



## Proslavili smo 139. rođendan našeg grada



OPĆINA BIZOVAC



1993.-2023.

Trideset godina  
Općine Bizovac

## Riječ urednice

# MLADOST I ISKUSTVO

Piše: Lidija Aničić

**P**oštovani čitatelji, otkako već tradicionalno sredinom travnja započinje službeni Program obilježavanja Dana grada Belišća, pred gradanima je prostor šarolik izbor programskih sadržaja u kojem doista svatko može pronaći nešto za sebe. Tu su kulturni, sportski, zabavni i brojni društvi, programi upotpunjeni različitim radionicama, kvizovima, svečanostima, druženjima i mnogim dogadanjima koja će potrajeti sve do 7. svibnja. Ove godine, u povodu Dana grada, organizirano je gotovo 50 dogadanja na nekoliko različitih lokacija, a u čiju je organizaciju uključena većina gradskih udružica i institucija.

### Simbioza generacija

No, ono što ovoj priči o proslavi Dana grada Belišća daje poseban pečat i draž, jest činjenica da su u njoj podjednako zastupljene sve dobne skupine naših sugrađana i da svatko od njih, na sebi svojstven način, svome gradu čestita 139. rodandan. Program, koji je svojevrsna naracija o simbiozi mladosti i zrelosti, odraz je i refleksija stanja u našem društvu i gradu koji kroz različite načine i mjere već godinama pokazuje koliko su mu važni i vrtićarci i osnovci, školarci i studenti, radnici, nezaposleni, ali na poseban način i sugrađani treće životne dobi, koji su u naponu snage svojedobno podizali i stvarali grad u kojem žive. Stoga je u ovakvim svečarskim prigodama itekako poželjno prolamentirati o tome koliko smo i kroz ovakve događaje dokazali i potvrđili da takvim odnosom prema svim svojim sugrađanima razumijemo suštinu pojma sretnog društva, jer bez modela ujedinjene brige o mladosti i poštivanja i uvažavanja starosti, nema puta prema tom že-

ljenom cilju.

A "grad papira i sporta" i "grad s najljepšim gradskim Dječjim vrtićem u Hrvatskoj" koji će iduće godine proslaviti 140. rodandan, ove godine živi u znaku velikog jubileja - 80 godina od osnutka Dječjeg vrtića "Maslačak" Belišće. Toliko je, nai-m, godina prošlo otkako je u Belišću počelo organizirano zbrinjavanje djece predškolskog uzrasta belišćanskih radnika za vrijeme dok su njihovi roditelji bili na radnom mjestu. U vrijeme kada je započela ova posebna, a za ondašnja vremena i moderna i napredna priča te još ratne 1943. godine, bio je istinski izazov za malu sredinu krenuti u takav jedan projekt u čiju je dugoročnu opstojnost malo tko vjerovao. No u jednom Belišću, u kojem novi i zahtjevni projekti nikad ne izazivaju strah i otpor, nego predstavljaju nove prilike, lekcije i odskočnu dasku za podizanje ljestvice kvalitete rada i življena, osnutak i rad tadašnjeg "kindergartena" smatrao se na-sušnom potrebom stanovništva kojоj se moralо udovoljiti kako bi mnoge belišćanske obitelji mogle neometano funkcionirati. I tako je ostalo sve do današnjih dana, kada iz moderno uređenih prostora gradskog vrtića prema najvišim evropskim standardima, koji je među rijetkim u Hrvatskoj besplatno za svu djecu, dopire vesela cika i graja mališana koji ovdje istinski uživaju, uče i stasaju u nove stupove svoga grada. A svoju zahvalnost za sve to redovito nam u režiji svojih odgojiteljica u programu i ove godine pokazuju pjesmom, recitacijama i raznovrsnim izvedbama pred okupljenim roditeljima, rodbinom i mnogim sugrađanima.

### Rasadnik talenata

Na njih se nadovezuju oni mali veći i zreliji koji tek odabiru, ili su već odabrali svoj životni i profesionalni put. Kroz priz-

mu nastupa na različitim sportskim, kulturnim i drugim programima, ali i odmjeravanjem snaga na natjecanjima, u proteklom su godinama i desetljećima vrhunskim rezultatima i nagradama osvjetla(v)li obraz grada iz kojeg dolaze i kojeg predstavljaju ime Belišća, pronjeli diljem Hrvatske i Europe. Grad značajnim sredstvima potiče takve uspješne pojedince i klubove, osigurava im prostor i uvjete za treninge i probe, a fascinira podatak da se svako malo u nekom od belišćanskih sportskih klubova pojavi generacija izvanrednih sportaša koja zasjala posebnim sjajem. Iz sezone u sezonu i iz natjecanja u natjecanje oni odrade pravu žetu odličja i pošalju poruku da i sportaši iz malih gradova imaju mnogo toga za pokazati. Tu ljubav prema sportu, ali i prema svome gradu, aktivni sportaši, entuzijasti i brojni volonteri nesobično prenose dječi i mladim generacijama koje dolaze, organizirajući treninge, turnire, odlazak na natjecanja i druge motivacijske prigode. Animiranjem djece i mladih u okrilje sportskih klubova, prenose im zdrave životne navike, potiču u njima natjecateljski duh i usaduju im klicu privrženosti prema sportskom životu koja veliku većinu često doživota ne napušta.

I na kulturnoj pozornici Beliščani su ostavili neizbrisiv trag kroz svoje uspješne prezентациje i nastupe, nezaobilazan su dio naše estradne scene, a i u svijetu gospodarstva i poduzetništva Belišće ima imena lidera i tvrtki kojima se diljem Europe i svijeta može samo podići...  
I na kulturnoj pozornici Beliščani su ostavili neizbrisiv trag kroz svoje uspješne prezentacije i nastupe, nezaobilazan su dio naše estradne scene, a i u svijetu gospodarstva i poduzetništva Belišće ima imena lidera i tvrtki kojima se diljem Europe i svijeta može samo podići...

### Seniori kao uzor

Pred mladim i zrelim snagama svoga grada ne posustaju niti uzmiču ni pripadnici treće dobi. Uključeni u brojne udruge, maticе, klubove i zajednice, aktivni umirovljenici mogu nam svima biti primjer kako

odlazak u mirovinu ne znači prestanak svih aktivnosti, nego istinski početak uživanja u nekim novim oblicima druženja i provodenja vremena. Belišćanski umirovljenici aktivno se bave i sportom i drugim vrstama rekreacije, čitaju, pjevaju, plešu, druže se i na različitim radijonicama uvijek iznova razvijaju svoje kreativne vještine. Na raspolaganju su im mnogi sadržaji i dogadanja koje nesobično potiče i podupire Grad Belišće, zahvalan i svjestan da su svi oni stekavši bogato životno i radno iskustvo itekako zaslužili uživati u vremenu pred njima i u sadržajima za koje za svog radnog vijeka nisu imali dovoljno ni vremena ni prilike. S druge pak strane, i naši su seniori zahvalni Gradu na brizi i pažnji koju im posvećuje i svim mogućnostima koje im se ovdje pružaju, a posebno zbog činjenice što im uvijek iznova poručuju da su cijenjeni gradani i da je njihova životna dob zapravo bogatstvo i izvor snage za pojedinačan život, ali i za cijelo društvo.

"Sa sve bržim razvojem tehničkih znanja mladi se mogu bolje nositi nego stariji. No sve to znanje je korisno, ali ne i doista važno u životu. Važni su nada i očaj, povjerenje i razočaranje, radost i tuga, vjera i ljubav te, konačno, i smisao života. Bilo da život uspije ili ne uspije, sve se odlučuje prema vrijednosti tih iskustava. Beskrajno je važno moći se osloniti na tu stvarnost. No, ona izmiče nadmoćnu ljudskom pristupu. Što je više pokušavamo shvatiti i odrediti, to je manje razumijemo", napisao je Manfred Lütz u svojoj poznatoj knjizi "Užitak života", s čijih stranica je još znakovito poručio: "Svi znaju da nećemo shvatiti ljubav na temelju jednoga pročitanog članka o njoj u leksikonu. O onomu što je doista najvažnije u životu nikada se ne postiže potpuna sigurnost. I upravo ta činjenica život čini tako nepredvidivim, ali jednako tako ugodno uzbudljivim. Ne možete predvidjeti život, morate ga – proživjeti".

## Gradsko vijeće Belišća zasjedalo 23. put

# O novim projektima i proslavi Dana grada

**V**ijećnici Gradskog vijeća Belišća na svojoj 23. sjednici, održanoj u ponedjeljak, 17. travnja, bili jednoglasni u svojim Odlukama vezanim uz obilježavanje Dana grada, program proslave te imena dobitnika javnih priznanja, a stigle su i lijepе vijesti vezane uz završetak dva velika projekta: Projekt izgradnje proizvodnog poduzetničkog inkubatora te uređenje središta grada u sklopu projekta "List do lista". Na prijedlog Odbora za dodjelu priznanja, plaketu Grb Grada Belišća primaju Vladimir Lakan, Zvonimir Hajnc, Ivica Anić, Danijel Holjevac, Branko Horvat, Zvonimir Šimenić te Tomislav Šimić-Jelić. Plaketa S.H. Gutmann dodjeljuje se Buffetu „Kino“, Rakipa Rakipovića, tvrtki Centurion d.o.o. te tvrtki Gebruder d.o.o. Bizovac. Zlatnim listom - plaketom za životno



djelo, posmrtno se odlikuje Dragana Ostojić. Odgovarajući tijekom aktualnog sata na upite vijećnika Igora Palohu, zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković izrazila je nadu kako će u povodu proslave Dana grada gostima moći pokazati novi središnji trg u punom sjaju. - Najvredniji dio projekta „List do lista“ - industrijska baština Belišća, koji službeno traje do 30. lipnja, a koji se odnosi na uređenje Palače Gutmann već

sмо završili i sada se krajem provodi uređenje pristupnih površina koje obuhvaćaju i trg. Ovom prigodom zahvaljujem svim našim sugradanima na strpljenju tijekom trajanja radova, gdje smo nailazili na cijeli niz prepreka i poteškoća na koje, nažalost, nismo mogli utjecati - rekla je zamjenica Vučković.

Rekavši kako već sada vlada veliko zanimanje poduzetnika za sticanje i prostore u novom Poduzetničkom inkubatoru, Ljerka

Vučković je kazala kako se ovaj projekt službeno završava 1. lipnja, no kako prvi stanari u njega mogu useliti već do konca travnja, odnosno čim se provede odgovarajući natječaj. Odlukom Vijeća novoizgrađeni Poduzetnički inkubator i parkiralište ustupljeni su na upravljanje PI Polet.

Na istoj sjednici, usvojena je još i odluka o davanju koncesije za obavljanje dimnjakačarskih poslova STR Tiborjanci, vlasnika Nikole Novoselića, a izmijenjena je i odluka o kupoprodaji stanova u vlasništvu APN-a te su usvojeni zaključci u povodu razmatranja zahtjeva za očitovanjem o pravu prvoootkupa nekretnina. Usvojen je i Zaključak o davanju suglasnosti na izmjene i dopune cjenika radova i usluga na uređenju zelenih i javnih površina, s obzirom na to da se nakon uređenja trga u Belišću povećala količina zelenih površina.

Lidija Anić



*Svim građankama i građanima  
grada Belišća  
i svih prigradskih naselja*

*čestitamo*

*Dan grada Belišća,  
blagdan sv. Josipa Radnika  
i Međunarodni praznik rada!*



*Grad Belišće*



**O**d srca vam čestitamo 1. svibnja – Dan grada Belišća, 139. rođendan našeg grada, Međunarodni praznik rada i blagdan svetog Josipa Radnika! Grad Belišće malo je slavonski gradić, rijetko zabilježeni primjer neraskidivih veza razvoja industrije te nastanka i širenja samoga mesta. Bogatstvo grada su i naša prigradska naselja, sela, koja svojom tradicijskom baštinom obogačuju povijest, a jednako tako i budućnost našeg grada. Kako Belišće ove godine bilježi 139 godina postojanja, vrijedi se prisjetiti i te davne, ili možda i ne tako davne, 1884. godine, kada su ovamo dolazili ljudi iz svih krajeva tadašnje velike europske monarhije, govorili su različitim jezicima, molili su različite molitve, nosili su različite uniforme, ali su svi neumorno radili razvijajući industriju, usavršavajući tehnologiju te gradili život našega grada sa svim onim sastavnicama koje čine život. Bogatstvo multikulturalnosti, multinacionalnosti, multietničnosti, multikonfesionalnosti i danas je jedno od najvrednijih obilježja našeg grada.

Mijenjala se kroz godine i još uvjek se mijenja vizura grada, razvijao se i razvija se industrijski duh ove sredine, sport, kultura; obilježja srednjoeuropske baštine ugradila su se u slavonsku ravninu odražavajući plemenitu dušu medusobnog ljudskog poštovanja, kako u dobro, tako i u manje dobrom vremenima, vrteći se u beskrajnom kolu ljudske povijesti.

#### Nastavak projekata

Godina koja je iza nas, zbog nastavka krize svjetskih razmjera zbog pandemije koronavirusa i invazije Rusije na Ukrajinu, prouzročila je mnoge izazove, kako za gospodarstvo, tako i za društvo u cijelini. No, unatoč svemu, Gradsko vijeće i gradска uprava na čelu s gradonačelnikom nastojali su zadržati razinu financiranja projekata i provedbe demografskih i socijalnih mjera. Jedna od najvažnijih investicija u proteklom razdoblju jest uređenje pristupnih površina uključujući i glavni gradski trg te dovrsetak obnove palace Gutmann, ali i izgradnja proizvodnog poduzetničkog inkubatora



**Čestitka gradonačelnika Belišća Dinka Burića i njegove zamjenice Ljerke Vučković u povodu 1. svibnja – Dana grada Belišća i blagdana svetog Josipa Radnika, zaštitnika Župe Belišće**

## DRAGE SUGRAĐANKE, DRAGI SUGRAĐANI!



ra. Sva tri ova velika projekta sufinancirana su iz europskih fondova, bez čega bi ove investicije bile nemoguće. Ovi projekti nastavak su našeg ulaganja u poticanje poduzetništva, ali i u obnovu kulturne i industrijske baštine, koju želimo staviti u funkciju kako javnih potreba, tako i turizma. Takoder treba spomenuti i dovršetak projekta obnove i uređenja zgrade Vatrogasnog doma u Bistrincima kao i projekta VICINAD iz programa Interreg V-A, Prekogranična suradnja Madarska – Hrvatska kroz koji smo u partnerstvu s madarskim gradom Barcem i Lučkom upravom Osijek obnovili Gutmannov parni vlak kao zaštićeno kulturno dobro i dio postava Muzeja Belišće.

Mnogi gradovi provode demografske mjere pa ni mi nismo iznijmka, ali možemo reći da idemo i korak dalje. Dječji vrtić u Belišću je i dalje besplatan, studentske stipendije odobrili smo svim studentima koji su se prijavili, a koji ispunjavaju kriterije iz pravilnika, prijevozne karte sufinanciramo za sred-

njoškolce i studente, srednjoškolcima isplaćujemo pomoć koja se zove Zalogaj, a iznosi 26,54 eura/mj. (200 kn mjesечно), sufinancirali smo nastavne materijale za osnovnoškolce, isplaćujemo naknadu za novorođenčad u iznosu od 1000 eura i tako dalje.

#### Planovi za budućnost

Naši planovi za blisku budućnost vezani su uz nove planirane projekte: među njima je najvažniji i najizazovniji projekt dovršetka iznimno zahtjevne procedure otvaranja nove tvornice tissue papira u Belišću, kao prve takve tvornice u Republici Hrvatskoj, koja će osigurati direktno 60-ak novih radnih mјesta te još minimalno 40-ak kroz kooperantske poslove.

Medu planiranim projektima

koje želimo realizirati uz pomoć europskih fondova svakako treba spomenuti projekt TURES-PIN, koji se odnosi na unaprijeđivanje turističke, sportske i rekreativne infrastrukture, posebice kroz rekonstrukciju našeg gradskog bazena.

U svakom slučaju želimo zadružiti razinu ulaganja u obnovljive izvore energije tako da ćemo na najavljenе natječaje svakako prijaviti postavljanje solarnih elektrana na zgrade u vlasništvu grada, jer smo se uvjерili da je to investicija koja se uz EU sufinanciranje itekako isplati i osigurava nam određenu razinu energetske neovisnosti. Isto tako i dalje ulažemo u kulturnu baštinu i obnavljamo zgradu starog Mlina u Belišću kojoj ćemo dati novu namjenu.

Kroz odobreni projekt proširujemo kapacitete dječjeg vrtića u Belišću, ali nismo odustali ni od izgradnje dječjeg vrtića u Bistrincima, koji planiramo prijaviti na najavljenе buduće natječaje.

#### Zajedništvo kao temelj

Kroz već spomenuti projekt VICINAD naš partner Lučka uprava Osijek izradila je projektu dokumentaciju za izgradnju malog putničkog pristaništa u Bistrincima, tako da planiramo s njima u suradnji nastaviti izgradnju turističke infrastrukture kroz koju našu prirodnu baštinu, posebice rijeku Dravu, želimo staviti u funkciju.

**Vaši gradonačelnik i zamjenica  
Dinko Burić i Ljerka Vučković**

ju turizma, ali je istovremeno i zaštititi.

I potom se vraćamo na početak, na zajedništvo, na grad koji se sastoji od mnogih pojedinaca, ali koji najviše vrijedi onda kada odražava zajedništvo. Sve navedeno što smo realizirali, ali i ono što planiramo, ne bi bilo moguće da nema zajedništva i dobre suradnje s mnogim organizacijama: s Maticom umirovljenika, s kojom partnerski provodimo projekte za podizanje kvalitete života za naše sugrađane u zlatnoj životnoj dobi; sa sportskim organizacijama koje pronošu ime Belišća na mnogim natjecanjima i kroz mnoge ostvarene velike i one manje rezultate, suradnja sa župama i ulaganje u uređenje vjerskih objekata; s poduzetnicima kojima nastojimo osigurati potporu kroz poduzetnički inkubator i lokalnu razvojnu agenciju; s velikim gospodarskim subjektima za koje smo sretni što su na području našeg grada i na tradiciji industrijske proizvodnje perjanica uspješnih tvrtki na području naše županije.

Suradnja s našom županijom i s ministarstvima izuzetno je ko-rektna i na tome ovim putem srdačno zahvaljujemo. Jednako tako nastojimo živjeti u skladu i slozi i s gradovima i općinama u okruženju jer, u konačnici, dijelimo istu slavonsku i baranjsku ravninu, istu sudbinu i budućnost za koju se, prije svega, moramo sami pobrinuti, uz Božju pomoć.

Unatoč višemjesečnoj fizičkoj odsutnosti gradonačelnika, život u našem gradu kao sustavu nije stao, nisu zaustavljene započete investicije i, unatoč svim poteskoćama i izazovima, baš u situacijama kao što je ova, vidi se vrijednost svakog pojedinca, ali i vrijednost zajedništva kroz naše vrijedne ljude, projekte, naše planove i snove, našu prošlost, ali i našu budućnost.

„Hodajmo zajedno, stići ćemo daleko i nećemo zakasniti do cilja do kojeg vrijedi doći!“ Stoga, drage sugrađanke i dragi sugrađani,

sretan nam svima Dan grada sa željom da zajednički nastavimo graditi i uredavati naš grad za sve nas, ali i za neke nove generacije koje će ga činiti još lijepim i boljim s jednakom ljubavlju i poštovanjem kao što to mi danas činimo!



## Svečano proslavljen 1. svibnja - Dan grada Belišća, Međunarodni praznik rada i crkveni god Župe Belišće

# GRAD ZAJEDNIŠTVA KOJI POŠTUJE PROŠLOST I GRADI BUDUĆNOST

"Grad Belišće malo je slavonski gradić na rijeci Dravi, rijetko zabilježen primjer neraskidivih veza razvoja industrije i nastanka i širenja samog mesta", rekao je naš gradonačelnik prošle godine. Bogatstvo grada i naša su prigradska naselja koja svojom tradicijskom baštini obogačuju povijest, a jednako tako i budućnost našeg grada. Kako Belišće ove godine bilježi 139 godina postojanja, vredi se prisjetiti te davne, ili možda i ne tako davne 1884. godine, kada su ovamo dolazili ljudi iz svih krajeva tadašnje velike europske monarhije, govorili su različitim jezicima, molili su različite molitve, nosili su različite uniforme, ali su svi neumorno radili razvijajući industriju, usavršavajući tehnologiju te gradili život našeg grada sa svim onim sastavnicama koje čine život. Bogatstvo multikulturalnosti, multinacionalnosti, multietničnosti i multikonfesionalnosti i danas je jedno od najvrednijih obilježja našeg grada", rekla je, između ostaloga, u svome govoru na svečanoj sjednici Gradskog vijeća Belišća, održanoj u nedjelju, 30. travnja, u dvorani Centra za kulturu Sigmund Romberg, a u povodu Dana grada, zamjenica gradonačelnika Belišća Ljeka Vučković, upućujući prije svega nazočnima pozdrave i dobrodošlicu u ime gradonačelnika Belišća Dinka Burrića te u svoje osobno ime.

### Niz novih projekata

U prigodnom govoru zamjenica gradonačelnika istaknula je i najvažnije projekte u protekljoj godini i sve ono što je u Belišću postignuto, unatoč teškim vremenima u kojima se nalazimo, a među kojima je projekt uređenja pristupnih površina, uključujući obnovu središnjeg gradskog trga i palače Gutmann, izgradnju novog poduzetničkog in-

kubatora, dovršetak projekta obnove i opremanje Vatrogasnog doma u Bistrincima, kao i projekta VICINAD, kojim je obnovljen Gutmannov parni vlak kao zaštićeno kulturno dobro i dio Muzeja Belišće. Govorila je i o brojnim socijalno-demografskim mjerama kojima Grad Belišće nastoji podići kvalitetu života svojih građana te planovima za budućnost koji su usko vezani uz nove planirane projekte, a među najvažnijima i najizazovnijima izdvojila je projekt dovršetka iznimno zahtjevne procedure otvaranja nove tvornice tissue papira u Belišću, kao prve takve u RH, koja će direktno osigurati 60-ak novih radnih mesta, a minimalno još 40 kroz kooperantske poslove. Od mnogih planiranih projekata izdvojila je i projekt rekonstrukcije gradskog bazena te projekte ulaganja u obnovljive izvore energije postavljanjem solarnih elektrana na zgrade u vlasništvu Grada, a naglasila je i iznimno dobru suradnju sa resornim ministarstvima i Osječko-baranjskom županijom. Svečana sjednica s dodjelom javnih priznanja najzaslužnijima koju je uveličao CPD MIR Belišće, a kojom je predsjedao predsjednik Gradskog vijeća Dario Fletko u nazočnosti brojnih uzvanika, bila je središnji dio Programa proslave Dana grada Belišće koji je započeo 15. travnja i koji završava 7. svibnja brzopoteznim šahovskim turnirom i skupom Papirnica "Belišće, grad papira - jučer, danas, sutra".

### Grad koji se rapidno razvija

Gradu slavljeniku ovom su prigodom u povodu Dana grada te crkvenog goda svetog Josipa Radnika na postignutim rezultatima čestitali gosti skupa: ministar obra-

ne Mario Banožić kao izaslanik predsjednika Vlade RH, saborski zastupnik Goran Ivanović, ujedno i izaslanik predsjednika Hrvatskog sabora, zamjenik župana Osječko-baranjske županije Josip Miletić i drugi uzvanici iz prijateljskih gradova i općina: Benkovca, Radoviša (Sjeverna Makedonija) te Mojkovca (Crna Gora). Govornici na skupu, među kojima i zamjenik župana Josip Miletić, konstatirali su kako "Grad Belišće konstantno pokazuje sustavnost u funkciranju te danas nije isti grad kao prije pet godina. Grad se rapidno razvija, povećava se kvaliteta života, a vidimo brojne projekte koji su napravljeni, od koji je dio u suradnji s Osječko-baranjskom županijom", kazao je, između ostaloga, Miletić. Nakon svečane sjednice, uzvanici su se uputili na prostor na desnoj obali Drave kod hostela u Belišću, gdje je održano tradicionalno druženje i ručak s građanima koje je zabavljao Tamburaški sastav Panonia. Za ovu prigodu na kojoj se svake godine uz tradicionalni grah iz 600-litarskog kotlića kojeg su pripremali članovi udruge "Kotličari" te piće po povoljnim cijenama okupi veliki broj građana, organizatori su osigurali besplatan autobusni prijevoz iz svih prigradskih naselja.

### Budnica i kirvaj

Na sam 1. svibnja, koji je i Međunarodni praznik rada, dan je u 6.30 sati započeo tradicionalnom budnicom ulicama grada, u izvedbi Puhačkog orkestra grada Belišća, koji su u pratnji direktorice Turičićke zajednice Mirjane Klen prigodnim skladbama sugradanima prvi čestitali Dan grada. Istog dana, u 11 sati, u župnoj crkvi svetoga Josipa Radnika, a u povodu proslave crkvenog goda

Lidija Aničić



## Dobitnici javnih priznanja Grada Belišća

# PRIZNANJA ZA VELIK DOPRINOS GRADU I SUGRAĐANIMA

**G**radsko vijeće Belišća na svojoj je sjednici bilo jednoglasno po pitanju odlučivanja o ovogodišnjim dobitnicima javnih priznanja koje je predložio Odbor za javna priznanja. Na temelju iste odluke, na svečanoj je sjednici Gradskog vijeća Plaketa "Grb grada Belišća", koja se dodjeljuje pravnim i fizičkim osobama za izuzetna ostvarenja i doprinos kulturnom, sportskom, duhovnom i sveukupnom društvenom životu Grada, kao i doprinos u razvoju tehničke kulture, znanosti, zaštite i unapredavanja čovjekovog okoliša te doprinos u obrani i očuvanju opstojnosti RH dodijeljena Vladimiru Lakatu. On je, naime, uz posao u struci u Osnovnoj školi Ivana Kukuljevića u Belišću, bio uključen i u rad Škole plivanja, u organizaciji Zajednice športskih udruga Grada Belišća. U svakom ljetnom razdoblju obučavao je tri do četiri skupine neplivača po 10–12 djece te do danasnjeg dana obučio je oko 1200–1300 polaznika. Svojim pristupom i predanim radom na promicanju sportskih vrijednosti, svoj doprinos dao je i u Košarkaškom klubu "Belišće".

Isto priznanje dodijeljeno je poznatom belišćanskom dugogodišnjem nastavniku tehničke kulture Zvonimiru Hajncu. Uz posao u školi, bio je aktivan i u društveno-političkom i kulturnom životu škole i grada Belišća. Za svoj pedagoški rad dobio je mnoga priznanja, a jedno od najvrđenijih zasigurno je Državna nagrada tehničke kulture "Faust Vrančić". Nakon odlaska u mirovinu 2003. godine, svoje tehničke aktivnosti prenosi iz OS Belišće u Centar tehničke kulture Valpovo – Belišće, gdje godinama vodi radionice od maketara, modelara do fotodionica.

Grad ni ove godine nije zaboravio svoje humanitarce te je tako javno priznaje plaketu „Grb grada Belišća“ dodijelio višestrukim dobrovoljnim darivateljima krvi Ivici Aniću, Danijelu Holjevcu, Branku Horvatu, Zvonimu Šimeniću te Tomislavu Šimić-Jeliću.

Plaketa "S.H.Gutmann" za izu-



zetna ostvarenja i doprinos gospodarskom životu grada Belišća ove godine ide poznatom buffetu "Kino", vlasnika Rakipa Rakipovića, koji je tradiciju svoga oca Ruvida nastavio nakon njegove smrti 1988. godine. Danas, nakon 35 godina, ugostiteljski objekt u uglu zgrade nekadašnjeg kina i dalje je kultno za brojne posjetitelje, kojima je užitak uz dobru kavu ili po koje piće razmijeniti pokoju crtici iz bogate belišćanske povijesti, aktualnost iz sadašnjosti i pokoju ideju i plan za budućnost, gdje je Rakip svojim gostima uvijek na usluzi. Rakip je, osim bavljenja ugostiteljstvom, bio i jedan od najboljih napadača belišćanskih nogometnih klubova: NK "Belišće" i NK "Sloga".

Tvrta Centurion d.o.o., koja je također dobila ovo priznanje, registrirana je 2017. godine. Osnivač tvrtke je Bistrinčanin Neven Svalina, inženjer strojarstva, koji je petnaest godina radio u tvrtki Harburg-Freudenberger Belišće, a onda je dobio posao menadžera i rukovoditelja tehničkog odjela u jednoj tvrtki u Belom Manastiru. Iako je tamo imao odlične uvjete, odlučio se okušati u samostalnim poduzetničkim vodama, pa je 2014. u Belišću osnovao obrt, a tri godine kasnije i tvrtku Centurion, koja se bavi specijaliziranim inženjeringom za poslove u području strojarstva i proizvodnje. Sjedište tvrtke je u prostoru Poduzetničkog

inkubatora Polet u Belišću.

Svojim kontinuiranim radom na inovacijama i unapredjenju postojećih rješenja, zasigurno su jedna od najuspjelijih poduzetničkih poduhvata belišćanskog poduzetničkog inkubatora.

Tvrta Gebruder d.o.o. Bizovac, koja prima isto priznanje već dugi niz godina surađuje s Gradom Belišćem te tvrtkama u većinskom vlasništvu Grada Belišća. Ista tvrtka pokazala se kao kvalitetan i pouzdan partner u provedbi svih projekata, a prije svega EU projekata. Projekte koje su izvodili su izvedeni kvalitetno, prema pravilima struke te uvijek u predviđenim rokovima, što ih čine jednim od najpouzdanijih partnera Grada Belišća. Također, tvrtka Gebruder d.o.o. uvijek je spremna sudjelovati u donacijama raznih manifestacija na području grada Belišća, kao što je „Advent u Belišću“ i ostalih. U poslovnom smislu uložila je vlastiti kapital te postala jednim od suinvestitora nove tvrtke Astrabel d.o.o. Belišće koja će u budućnosti zapošljavati 60-ak direktno za poslenih djelatnika, a ukupno s vanjskim povezanim subjektima nova tvrtka će zapošljavati više od 100 zaposlenika, što ih čini jednim od bitnih gospodarskih dionika na području grada Belišća.

Plaketa za životno djelo "Zlatni list" Dragunu Ostojiću dodijeljena je posmrtno za izuzetna ostvarenja i doprinos humanitarnom,

sportskom, rekreativnom i sveukupnom društvenom životu grada. U obrazloženju predlagatelja, gradonačelnika Dinka Burića navedeno je kako je "plemenita osoba, koja je u sebi jedinstveno vezala vrijednosti poštovanja i iskrenosti, prije svega ljubavi za svoju obitelj i svoje bližnje, za svoj radni kolektiv i svoje mjesto življjenja, jer Dragan je bio i ostao svima nama primjer. Ostavio je traga na brojnim područjima djelovanja, od sporta i rekreacije, kulture i kinologije, do humanitarnih i sveukupnih društvenih aktivnosti. Draganov rad obilježen je neiscrpnom energijom i entuzijazmom, nikada nije bilo teško učiniti nešto dobro i pozitivno za svoje sumještane, za svoje radne suradnike i prijatelje, na njega se uvijek moglo osloniti. Brojni Belišćani upravo su njegovom zaslugom smješteni u najbolje zdravstvene ustanove, gdje su dobili zdravstvenu skrb najboljih stručnjaka do kojih je Dragan dolazio i čija je vrata s lakoćom otvarao.

Od 2017. godine obnašao je dužnost člana Savjeta za gospodarski razvoj grada Belišća, savjetodavnog tijela gradonačelnika, čijem je radu pridonosio svojim znanjem i iskustvom te svojim angažmanom, trudom i zalaganjem dao dugoročni doprinos razvoju svoga grada.

Lidija Aničić



Svečani i radni skup Ogranka HND-a Belišće i redakcije Belišćanskog lista u povodu 100. broja Belišćanskog lista i programa proslave Dana grada Belišća

# VELIKI JUBILEJ BELIŠĆANKA

**U**okviru obilježavanja Dana grada Belišća i u povodu izlaska svibanjskog, jubilarnog, 100. broja Belišćanskog lista, u subotu, 22. travnja, u Belišću je održan svečani i radni skup u organizaciji Ogranka Hrvatskog novinarskog društva Belišće i redakcije Belišćanskog lista, a uz potporu Grada Belišća. Tom prigodom predsjednik belišćanskog Ogranka HND-a i direktor tvrtke Bel-Press d.o.o. Mato Jerkić, glavna urednica Belišćanskog lista Lidija Aničić te ostali članovi Ogranka i redakcije, kao domaćini, u prostoru Kazališne kavane ugostili su čelnike HND-a, krovne novinarske organizacije: predsjednika Hrvoja Zovka, potpredsjednika Dragu Hedla i članove Izvršnog odbora Suzanu Lepan Štefančić i Gorana Gazdeku te priznate novinare s područja Slavonije. Svojom su naznočenošću, kao predstavnici Grada Belišća, skupu podršku dali i zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković, koja se obratila naznočima i čestitala redakciji Belišćanskog lista te voditeljica Odsjeka za protokol i odnose s javnošću Ana Pavlović Martinović. Početkom susreta prisutne je, u ime belišćanskog Ogranka HND-a, pozdravio predsjednik Mato Jerkić. Rekao je kako 100 brojeva u kontinuitetu nije bilo nimalo lako realizirati i da je to lijep, dobar, poslovni i stva-



ralački pothvat ekipe koja je radila na njihovoj pripremi te je naglasio kako vjeruje da je, sudeći prema reakcijama osnivača i najvažnije - citateljstva, postignut i njihov cilj, a to je pravovremeno, brzo i isti-

nito informiranje sugradana o sve му što ih zanima, ili bi ih moglo zanimati o svakodnevnom životu u gradu Belišću i prigradskim naseljima. Istaknuo je da je zadovoljstvo zbog njihova ostvarenja i stva-

ralačkog dosega belišćanska ekipa htjela podijeliti s kolegama novinarima i čelnicima HND-a te ostalim kolegama s područja Slavonije i Baranje, pa je stoga skup i organiziran.

U ime tvrtke Bel-Press i Belišćanskog lista sudionicima se obratila glavna urednica Lidija Aničić, koja je govorila o tradiciji izdavaštva u Belišću dugo više od sedam desetljeća, značaju i važnosti lokalnog novinarstva, predstavljajući detaljnije Belišćanski list kao tiskani medij i značajnu ulogu koju on ima kontinuirano od 2015. godine do danas, odnosno već osmu godinu, u informiranju, obavještanju, komunikaciji i povezivanju građana grada Belišća i prigradskih naselja te ostalih suradnika.

Predsjednik HND-a Hrvoje Zovko uz čestitke je izrazio zadovoljstvo zbog odlične suradnje s belišćanskim Ogrankom i činjenice što je troje članova Ogranka zastupljeno i u tijelima HND-a. Govorio je o značaju lokalnih medija te izrazio i punu podršku djelovanju belišćanskog Ogranka. Čestitkama su se pridružili i ostali predstavnici HND-a, kao i belišćanski kioničar Dragan Milic, a susret su obilježile i razmjene iskustava i mišljenja struke o pojedinim važnim temama i aktualnostima, kao i razgovor o planovima za buduće vrijeme te obilazak grada.

**Dajana Petovari**

## Ekološka akcija "Voli Belišće, ali čisto" ususret 139. rođendanu grada

# NOVI SJAJ ULICAMA I NASELJIMA UZ VIŠE OD 1200 VOLONTERA

**O**bilježavajući i Dan planeta Zemlje, naš je grad u subotu, 22. travnja, bio središte poznate ekološke akcije "Voli Belišće, ali čisto!", koju u okviru programa obilježavanja Dana grada Belišće tradicionalno organiziraju Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišće.

Ove godine u akciji sudjelovalo oko 1200 volontera, predstavnika brojnih lokalnih udruga, organizacija, sportskih klubova, institucija, Belišćana i mještana prigradskih naselja svih generacija, koji su zajedničkim snagama, trudom i angažmanom, uređujući ulice i okoliš u svojim mjestima, kao i okoliš oko sjedišta belišćanskih tvrtki, institucija, odgojno-obrazovnih ustanova, sportske terene i vlastita dvorišta, i ovaj put učinili da Grad Belišće bude još čišći i uredniji, time i ljepši i privlačniji te da zablista za njezin 139. rođendan, koji se slavi 1. svibnja.

Sudionicima akcije okupljenima ispred ureda Turističke zajednice grada Belišće u Belišću, uz pozdrave prigodno se obratila i podršku im dala zamjenica građonačelnika Ljerka Vučković, u nazočnosti direktorice TZ-a Mirjane Klen i suradnika, nakon čega su im u prostoru TZ-a dodje-



ljeni zadaci i lokacije čišćenja uz osvježavajuće napitke.

- Naša tradicionalna ekološka akcija "Voli Belišće, ali čisto!" ove godine poklopila sa Danom planeta Zemlje, a zapravo je sve tako i počelo. Jednom, kada je ustanovljen Dan planeta Zemlje, u povodu toga organiziralo se mnogo akcija koje su pridonijele očuvanju našeg okoliša. Drago mi je što se akciji odazvalo doista mnogo udruga i svim sudionicima od srca zahvaljujem u ime građonačelnika Burića i u svoje osobno ime, i nadam se da ćemo s ova-

kvim akcijama nastaviti i u budućnosti - poručila je zamjenica Ljerka Vučković.

Organizatori su izvijestili da su u akciji "Voli Belišće, ali čisto!" sudjelovali: Osnovna škola Ivana Kukuljevića Belišće, područne škole Veliškovci i Vinogradci, Dječji vrtić "Maslačak" Belišće, Sportsko-rekreacijski klub "Baraber extreme team" Belišće, Društvo energetičara Belišće, Šahovski klub Belišće, Književna udruga "Pjesnici iz Belišće", Nogometni klub "Belišće", Odbojkaški klub Belišće, Udruga

za uzgoj i zaštitu malih životinja "Belišće", Teniski klub Belišće, Ekološka udruga "Eko Karašica", Društvo "Naša djeca" Belišće, Udruga "Kotličari" Belišće, DVD Belišće, KUD "Šokadija" Bocanjevcu, Košarkaški klub Belišće, Udruga HVIDR-a Belišće, UŠR "Belišće", Nogometni klub "Zrinski" Vinogradci, Zajednica sportskih udruga grada Belišće, Nezavisna lista dr. Dinka Burića, Savjet mladih grada Belišće, HPD "Belišće", Lovačko društvo "Vepar" Belišće, Košarkaški klub Belišće, prigradsko naselje Gat, Likovna udruga "Bel-Art" Belišće, DVD Bistrinci, UHDDR grada Belišće, Udruga PUKS Belišće, UŠR "Podravac" Bistrinci, prigradsko naselje Kitišanci, DVD Bocanjevcu, Moto klub "2 grada" Valpovo-Belišće, DVD Veliškovci, Muzej Belišće, Bočarski klub Belišće, DVD Vinogradci, Inkluzivna kuća "Zvono", Matica umirovljenika grada Belišće i Udruga umirovljenika policije branitelja Valpovštine. - Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišće zahvaljuju svima na sudjelovanju u ovoj hvalevrijednoj akciji u kojoj su gradani pokazali kako su iznimno osvješteni o važnosti brige i očuvanja prirode i okoliša u kojem živimo - poručuju iz TZ-a grada Belišća.

**Dajana Petovari**

Etnografska izložba "Lika u srcu" udruge "Vila Velebita"

## Predstavljeno ličko nasljeđe

**J**edna od zanimljivih izložbi u povodu Dana grada Belišća bila je i etnografska izložba "Lika u srcu", koju su u prostorijama Turističke zajednice organizirali članovi Zavičajne udruge Ličana "Vila Velebita". Postav sa zbirkom predmeta koji je zaintrigirao mnoge, posebice one čiji obiteljski korije-

ni potječu iz ovog dijela Hrvatske, vlasništvo je zaljubljenika u etnologiju Milana Ladišića iz Creta Bizovačkog. Izložba je otvorena u ponedjeljak, 24. travnja, a otvorio ju je predsjednik "Vile Velebita", Željko Anić. Okupljene posjetitelje pozdravili su pročelnik ureda građonačelnika Domagoj Varžić, a obratio im se i Milan Ladišić uz nekoliko prigodnih riječi. Posjetitelji su mogli vidjeti stup za mlijeko - posudu u ko-

joj se udaralo mlijeko, tiglu, rašak za namatanje vune, bremu u kojoj se s izvora nosila voda, zipku za novorodenče, vuneni pokrov, ličke tamburice, torbe, trlicu i mnoge druge zanimljive predmete.

Druženje nakon izložbe nastavljeno je uz ličko pivo i neizostavno pjevanje uz harmoniku koju je za sve okupljene svirao nezaobilazni Tomica Jergović.

**Tin Lacković**





## "Mali poduzetnici" posjetili Poduzetnički inkubator u Belišću

# POLET ODUŠEVIO BOMBONČIĆE

U sklopu projekta "Informacija za sve"

## Infolovka za mlade

Dana 19. travnja 2023. godine, u prostoru Gradskog društva Crvenog križa Valpovo, održala se aktivnost projekta "Informacija za sve" pod nazivom Infolovku u Valpovu. Kao predstavnici Grada Belišća, u aktivnosti su sudjelovali predsjednik Savjeta mladih Grada Belišća Matej Šimić i viša stručna suradnica za društvene djelatnosti Lea Kozina. Nositelj projekta je PRONI Centar za socijalno podučavanje, a projekt se provodi kroz program Erasmus+ financiran sredstvima Europske unije, na području Osječko-baranjske i Vukovarsko-srijemske županije. Projektom će se obuhvatiti relevantni dionici u području rada s mladima, posebice informiranja mladih.

Lea Kozina

**U** petak, 21. travnja 2023. godine, djeca mješovite vratičke skupine „Bombončići“ iz Dječjeg vrtača Maslačak, Belišće, u pratinji svojih odgojiteljica Dajane Frlijužec i Marije Dubrović te ravnateljice Ivane Belcar, posjetila su Poduzetnički inkubator Polet d.o.o. u Belišću, u sklopu tjedna kreativnosti „Igra i mašta mogu svašta“. Djecu je srdačno pozdravila i dočekala direktorica Poduzetničkog inkubatora Karolina Štefan Bugarinović te im predstavila i objasnila namjenu i funkcioniranje samog Inkubatora.

Budući mali poduzetnici imali su priliku razgovarati s poduzetnicima i upoznati neke od proizvodnih procesa i djelatnosti koje se nalaze u samom Inkubatoru. Cilj ovog posjeta bio je razvijanje kreativnih i poduzetničkih osobina kod djece predškolske dobi kroz igru i razgovor, jer upravo stimuliranjem poduzetničkih inicijativa kod djece predškolske



dobi stvaraju se predispozicije za njihove buduće poduzetničke aktivnosti. Nakon obilaska poduzetničkog inkubatora i održane radionice na temu „Što će biti kada odrastem?“ djeca su svojim crtežima izrazi-

la svoja buduća zanimanja i poduzetničke pothvate. Druženje kroz smijeh, ples i igru završilo je podjelom „diploma“ malim poduzetnicima.

Karolina Štefan Bugarinović

U organizaciji PI Polet d.o.o. i Lokalne razvojne agencije Grada Belišća

## Ciklus edukativnih radionica o poslovanju za poduzetnike

**U** organizaciji Poduzetničkog inkubatora Polet d.o.o. i Lokalne razvojne agencije Grada Belišća d.o.o., članica Mreže poduzetničkih potpornih institucija (Mreža BOND), u okviru projekta „Razvoj mreže poduzetničkih potpornih institucija“, u utorku, 4. travnja 2023. godine, održana je radionica „Proces prijenosa poslovanja poduzeća“. Na radionicama, održanoj u prostorijama Poduzetničkog inkubatora Polet d.o.o., u Belišću, bilo je dvadesetak poduzetnika koje je Karolina Štefan Bugarinović, direktorica Poleta, upoznala s procesom prijenosa poslovanja poduzeća te moguć-



nostima prijenosa vlasništva i upravljanja poduzećem. Ciklus besplatnih radionica namijenjenih poduzetnicima, u organizaciji PI Polet d.o.o. i LRA Grada Belišća, nastavljen je u četvrtak, 6. travnja, kada je u prostorijama Poduzetničkog inkubatora Polet d.o.o. održana radionica na temu „Porezni i pravni okvir u procesu prijenosa poslovanja u Republici Hrvatskoj“. Tom prigodom direktorica Karolina Štefan Bugarinović prisutnim je poduzetnicima predstavila porezne i pravne okvire u procesu prijenosa poslovanja poslovnih subjekata u Republici Hrvatskoj te najavila nastavak ciklusa besplatnih radionica namijenjenih poduzetnicima i svim zainteresiranim.



## Nesvakidašnji kulturni doživljaj u Belišću

# DODIR S PRADAVNIM VREMENIMA

zložbu pod nazivom "Novi život starog hrasta" svojim su sugradanima u okviru obilježavanja Dana grada Belišća 2023. godine darovali Grad Belišće i Muzej "Belišće". Tom je prigodom obnovljena Palača Gutmann, podignuta 1905. godine, u našem industrijskom graduču čija se povijest počela ispisivati prije 139. godina, bila mjesto dodira sa pradavnim vremenom kroz izložbu posuda sačinjenih od starog hrasta kojemu je na poseban način, novi život udahnuo autor izložbe Ivo Jelušić iz Odžaka (Bosna i Hercegovina). Riječ je o izložbi 50 replika posuda kostolačke kulture ručno

izgrađenih od fosiliziranog drveta hrasta lužnjaka, abonosa, kojeg je rijeka Bosna više od 5000 godina skrivala u svome koritu. Te su subotnje večeri, nakon prikazivanja uvodnog filma o izložbi, posebnu priliku upoznati i dotaknuti izložene replike uz brojne posjetitelje imale i zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković, ravnateljica Muzeja Nada Milas Bosanac i pročelnica Antonija Andrašek Barić. Ravnateljica Muzeja predstavila je umjetnika, a nakon govora Ive Jelušića, izložbu je uz prigodne riječi otvorila Ljerka Vučković.

- Ivo Jelušić na najljepši način predstavlja i nastavlja promovirati kulturnu baštinu svoga kra-

ja. On spaja prapovijest, umijeće drvodjelstva i ljubav prema svome zavičaju te stvara priču o povezanosti kulturne i prirodne baštine kroz vrijeme - sažela je Nada Milas Bosanac.

Rekavši kako je keramika nadana 50-ih godina prošloga stoljeća na lokalitetu Pivnica jedna od najznačajnijih eneolitskih zbirki keramičkog posuda, Ivo Jelušić izrazio je zadovoljstvo što ovaj "putujući muzej" prikazuje u okviru obilježavanja Dana grada Belišća, jer u njemu sví koji dodu mogu dodirnuti materijal koji je star više od 5000 godina - hrast abonus i vidjeti najveću zbirku keramičkog posuda, odnosno njegovih

napravljenih replika - 50 zdjela rekonstruiranih na temelju crteža stručnjaka iz Zemaljskog muzeja BiH.

- Moja ideja kao autora bila je spojiti hrast lužnjak abonus, kostolačku kulturu i promovirati lokalitet Pivnica. Ova je izložba jedinstvena u svijetu, jer nitko ovo dosad nije učinio na ovaj način, pogotovo od materijala hrasta koji je rastao u doba kostolačke kulture, kada se ona i dogadala. Danas možemo napraviti rekonstrukciju keramičkog posuda, ali ne i od materijala koji ima tu starost - poručio je Jelušić.

**Dajana Petovari**

Travanj u Bel-artu prožet brojnim aktivnostima

## Slikari obogatili praznike, proslave i manifestacije

Travanj je za belišćanske likovne umjetnike bio prožet brojnim aktivnostima. Među najveselijim, dakako, bilo je održavanje radionica u Dječjem vrtiću Masačak, u povodu njihova obilježavanja Tjedna dječje kreativnosti, koji je bio uvod u proslavu 80. rođendana ove predškolske ustanove.

Prva aktivnost, u ponедjeljak, 17. travnja, bila je radionica u skupini "Bombončići", na kojoj su mališani oslikavali motive s cvjetnih livada. Idućeg dana održana je slikarska radionica s polaznicima skupine "Balončići", a slikalo se uljanim pastelama i vodenim bojama. Radionice su nastavljene u četvrtak s "Leptirićima" koji su oslikali belišćanski vodotoranj. Na samom kraju tjedna u dvorištu vrtića slikali su "Kikići" akrilnim bojama na foliji.



### "Sanjaju li roboti električne knjige"

Manifestacija Noć knjige održana je i ove godine u našem gradu, u novoobnovljenoj palači Gutmann, a u večernjim satima otvorena je izložba slika pod nazivom "Sanjaju li roboti električne knjige". U sklopu ove, nadasve zanimljive izložbe, posjetitelji su imali priliku vidjeti mali djelić tog segmenta fantastike. Likovni umjetnici iznijeli su svoju viziju buduće samosvjesne sintetičke osobe. Neke od njih čitaju kulturnu književnu ostvarenja. Na drugim, pak, slikama ima satire u kojoj umjetna inteligencija lukavo koristi suvremeniju tehniku ribolova, dok su drugi umjetnici išli u simboliku priče. Takoder, u jednoj interpretaciji može se vidjeti već spomenuti kôd po kojem umjetna inteligencija funkcioniра, kao i portrete inspirirane našim

književnim velikanicima.

Izložbu su otvorili ravnateljica knjižnice Vlasta Putar i predsjednik Bel-arta Ivan Vajda. Osrt na izložbu napisala je Vanja Eberl, a pročitala ju je mlada osječka glumica Matea Marušić.

### "Belišće u našim bojama"

U sklopu proslave Dana grada, belišćanski umjetnici održali su likovnu koloniju. U subotu, 29. travnja, družili su se u svojim prostorijama, a poneki članovi slikari su i na otvorenom. Raznim slikarskim tehnikama oslikavali su se pejzaži i motivi grada. Na koloniji su sudjelovali i polaznici likovnih radionica koje Belartovci redovitno organiziraju. Bila je to još jedna prilika da mali kreativci uživo vide proces nastanka umjetničke slike.

**Tin Lacković**



REZERVIRAJTE  
TERMIN  
ZA SVOJ  
OFTALMOLOŠKI  
PREGLED

031/204-455

GLAUKOM I ŠEĆERNA BOLEST

MOGU NEPOVRATNO OŠTETITI VAŠ VID.

REAGIRAJTE NA VRIJEME.

PREVENCIJOM DO ZDRAVLJA VAŠEG VIDA

OČNA POLIKLINIKA  
**OCULUS**  
uprava@optika-oculus.hr



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI



UČINKOVITI  
LUDSKI  
POTENCIJALI

[www.esf.hr](http://www.esf.hr)

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Europskog socijalnog fonda.

Za više informacija o EU fondovima: [www.strukturnifondovi.hr](http://www.strukturnifondovi.hr)



## Predstavljanje romana i televizijske serije "Šutnja" Drage Hedla u Belišću Novinarstvo i književnost na Hedlov način

**J**edan od kulturnih dogadaja darovanih Belišćanima u okviru ovogodišnjeg obilježavanja Dana grada bilo je i predstavljanje kriminalističkih romana i televizijske serije "Šutnja" priznatog osječkog istraživačkog novinara i književnika Drage Hedla, održano na Dan slobode medija, u srijedu, 3. svibnja, u palači Gutmann u Belišću. Proveden u organizaciji Gradske knjižnice i čitaonice Belišće, susret je bio prilika da se Belišćanima i svim ljubiteljima krimižanra i Hedlova novinarskog i stvaralačkog opusa promovira željno iščekivana 2. sezona serije "Šutnja", te

da od autora doznačaju zanimljivosti o nastanku i snimanju serije te o trilogiji prema kojoj je snimana. Prisutne goste, među kojima je, uz Dragu Hedla, kao predstavnik Grada Belišća bio potpredsjednik Gradskog vijeća Milan Žamaklar, pozdravila je i prigodnim se riječima obratila ravnateljica belišćanske knjižnice Vlasta Putar. Spomenimo, trilogija prema kojoj je snimljena 1. sezonu serije započeta je 2014. romanom "Izborna šutnja", nastavljena je "Ispovjednom tajnom" iz 2015. i okrunjena romanom "Kijevska piletina" iz 2019. godine. Drago Hedl otkrio je kako će premijera šest novih nastavaka u 2. sezoni ove uzbudljive i intrigantne serije biti u rujnu 2023. na HTV-u te

da će tada izići i novo, objedinjeno izdanje svih triju romana. Ova visokobudžetna kriminalistička serija, snimljena u hrvatsko-njemačko-rusko-ukrajinskoj koprodukciji, ujedno i najveći projekt renomiranog hrvatskog redatelja Dalibora Matanića, izuzetno je hvaljena i odlično prihvaćena. Radnja romana i serije "Šutnja" temelji se na stvarnim dogadjajima vezanim u delikatnu i kontroverznu temu lanca maloljetničke prostitucije i seksualnog izrabljivanja djevojčica, štićenica osječkog Doma za odgoj djece i mladeži, i to od visokopozicioniranih ljudi, a o čemu je svojedobno kao novinar izvještavao i Drago Hedl. Prema riječima autora, dio priče jest fikcija i mašta,

jer je on taj roman pisao kako bi na neki način u njemu zadovoljio pravdu, koju se u stvarnosti, nažalost, nije moglo zadovoljiti, pa ni odgovorni nisu osuđeni niti su primjereno kažnjeni. Stoga je u romanu u fikciji kaznio protagonisti priče, pod drugim imenima i prezimenima.

U drugom dijelu večeri Drago Hedl predstavio je i svoje posljednje, ali ne i zadnje djelo, pod nazivom "77 tužnih humoreski za ugodno poslijepodne", zbirku kolumni objavljenih na portalu Sbplus od 2020. do 2021. godine u rubrici "Tužna humoreska", a koju su zainteresirani mogli kupiti po pristupačnoj cijeni.

**Dajana Petovari**

Atraktivan program Gradske knjižnice i Centra za kulturu prigodom Dana grada

## Noć knjige i premijere predstave i monologa



Gradska knjižnica i čitaonica Belišće u palači Gutmann u Belišću u petak, 21. travnja, organizirala ovogodišnju Noć knjige u sklopu obilježavanja Dana grada Belišća. Iza nas je 12. Noć knjige, koja se organizira u povodu Svjetskog dana knjige i autorskih prava (23. travnja) i Dana hrvatske knjige (22. travnja) kako bi se zajedničkim snagama skrenula pozornost na knjigu i čitanje.

Prvi dogadjaj bila je radionica za osnovce "Umjetna inteligencija i prepoznavanje lica" provedena u suradnji sa ZTK-om Valpovo - Belišće, a radionicu su vodili Marijan Antolović i Dragan Francuz. Onđe su djeca naučila nove pojmove iz astrofizike i općenito o umjetnoj inteligenciji i robotici. Knjige s

istom temom izložene su i bile dostupne u vitrinama knjižnice tijekom svibnja.

U knjižnici je istoga dana proglašen i nagraden najčitatelj za 2022. godinu. To je obitelj Kapetanović, čiji svi članovi čitaju i tako ruše stereotipe da djecu ne zanimaju knjige te daju živi primjer kako roditelj može i treba dovoditi svoje dijete u knjižnicu i pružiti mu mogućnost odabira čitanja. Krajem večeri posjetitelji su mogli uživati i u izložbi slika "Sanjaju li roboti električne knjige" belišćanske Likovne udruge "Bel-Art".

Kao i prijašnjih godina, CK „Sigmund Romberg“ dao je doprinos obilježavanju Dana grada organizacijom dviju predstava i monologa. Tako je u petak, 21. Trav-

nja, u dvorani Centra premijerno izvedena predstava "Detention" na engleskom jeziku. Izvela ju je Dramska skupina mladih AK Belišće pod vodstvom profesorice Ljiljane Vučković. U predstavi su glumili Leo Basrak, Nina Majdenić, Karla Cvetković, Luka Šimić, Lara Kamba, Lucija Huis, Josipa Krišković, Lucija Popović, Dora Prelčec i Laura Kupanovac. U srijedu, 26. travnja, ondje je održana i premijera monologa "Učiteljica i ja" te repriza predstave "Svada godišnjih doba". Monolog "Učiteljica i ja" napisali su učiteljica Karmen Soldo i njezin bivši učenik Toni, a izvela ga je Julijana Bajtl.

**Dijana Milišić-Zečević,  
Katarina Bošnjak**



Belišće

**Svim svojim zaposlenicima  
i poslovnim partnerima  
čestitamo Praznik rada, a  
građanima Belišća  
želimo sretan Dan grada!**



### CENTAR ZA OČNE BOLESTI

- REFRAKCIJA  
(NAOČALE, KONTAKTNE LEĆE)
- KONTROLA OČNOG TLAKA
- GLAUKOMSKA OBRADA
- VIDNO POLJE
- LASERSKA OPERACIJA MRENE

- DIJAGNOSTIKA I LIJEĆENJE  
BOLESTI STRAŽNJEG SEGMENTA
- OCT
- PREGLEDI DJECE
- KUĆNE POSJETE
- ESTETIKA - BOTOX, FILERI

*prof. dr. sc. DAMIR BOSNAR*

*dr. med. spec. oftalmolog*

*dr. med. FRAN KUJUNDŽIĆ*

*spec. oftalmologije i optometrije, FEBO*

Belišće, S. H. Gutmanna 4d tel. 031/665-173  
Osijek, Hrvatske Republike 33 tel. 031/204-455

Radno vrijeme: PON-PET 8-20h SUB 8-13h e-mail: uprava@optika-oculus.hr



**Prigodnim vjerskim obredima i sadržajnim manifestacijama**

## BLAGDAN USKRSA U ZNAKU VESELJA I DRUŽENJA

**M**olitvom i sudjelovanjem na svečanim misnim slavlјima te obiteljskim druženjem, u nedjelju, 9. travnja, proslavljen je blagdan Uskrsa - dan koji simbolizira pobjedu života nad smrću i svjetla nad tamom i najveći kršćanski blagdan.

Kao i u drugim sredinama diljem Lijepe Naše, blagdan Uskrsa svečano je i dostojanstveno proslavljen u gradu Belišću i njegovim prigradskim naseljima. Misnim slavlјima u crkvama prethodilo je i Vazmeno trodnevje u Velikom tijeku tijekom kojeg su, prema tradiciji, mnogobrojni župljanici, gradani i vjernici, isčekujući i pripremajući se za blagdan Krištova uskrsnuća, sudjelovali i na prigodnim bogoslužjima i obrediima priredima u Župnoj crkvi sv. Josipa Radnika u Belišću. Vazmeno trodnevje

u belišćanskoj je crkvi započelo na Veliki četvrtak, 6. travnja, misom Većere Gospodnje, nastavljeno je Slavljem muke Gospodnje na Veliki petak, 7. travnja, i na kraju završeno blagoslovom novog ognja i uskrsne svijće te Vazmenim bdjenjem na Veliku subotu, 8. travnja. Kruna Velikog tjedna bila je nedjeljna proslava blagdana Uskrsa gdje je svečana euharistijska slavlja priredena u Belišću i prigradskim naseljima poohodovalo veliko mnoštvo župljana i vjernika,

a dan su obogatila i zajednička druženja i blagovanja u krugu obitelji i prijatelja.

### Uz tisuću pisanica

U skladu s dugogodišnjom tradicijom, i Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća, kao i belišćanske kulturne ustanove i institu-



cije i same su pridonijele obilježavanju blagdana Uskrsa. Tako je otvorenjem belišćanskog Uskrasnog sajma, u petak, 7. travnja, na Vrijencu S. H. Gutmannu u Belišću, kod dječjeg igrališta, započela poznata i sadržajna dvodnevna manifestacija "Uskrs u Belišću", za čiju su organizaciju zasluzni Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća, uz suorganizatore Centar za kulturu Sigmund Romberg, Likovnu udrugu "Bel-Art" Belišće, Društvo "Naša djeca" Belišće i Maticu umirovljenika grada Belišća. Subotnje jutro, 8. travnja, prema sadržaju prije svega namijenjeno najmladima, započelo je uz prigodnu likovnu radionicu na kojoj su belišćanski mališani, zajedno s članovima Bel-Arta i DND-a oslikavali pisanice. Djeci i okupljenima osobito je zadovoljstvo i osmijeh na licu izmamio gromoglasni dolazak

atraktivnih "Motozečeva", članova Motokluba "2 grada" Valpovo - Belišće, koji su i ove godine, djecu darivali slatkim uskrsnim paketićima koje su za njih osigurali organizatori. Veselo je bilo i na prigodnoj uskršnjoj radionici koju su za djecu organizirali članovi Likovne udruge „Bel-Art“ Belišće, a na kojoj su mališani dobili priliku pokazati svoju kreativnost oslikavajući uskrsne motive. Osim gospodarskog sajma, na kojemu su posjetitelji među autohtonim proizvodima i prigodnim uskrsnim rukotvorina izlagачa, mogli kupiti poklon te pronaći nešto za sebe, subotu je obogatila šarena i belišćanskoj djeci posebno zanimljiva manifestacija "Gnijezdo s 1000 pisanica". Tako je u Parku hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata i ovaj put postavljeno veliko uskrsno gnijezdo, unutar kojeg se krilo tisuću pisanica koje su obojene vrijednim rukama članica belišćanske Matice umirovljenika. Gnijezdu su okružili mnogobrojni veseli i znatiželjni mališani koji su se, nakon njegova otkrivanja, nestripljivo dali u potragu za pisanicama, osobito za onih 20 posebno označenih, koja su sretnim nalaznicima osigurale uskrsne pakete.

Dajana Petovari

## USKRSNE RADIONICE PUKS-a

U prostorijama udruge sv. Vinka Paulskog u Belišću, od ponedjeljka, 3. travnja, do srijede, 5. travnja, članovi i volonteri udruge PUKS organizirali su tri kreativne uskrsne radionice na kojima je sudjelovalo ukupno 16 djece od 3 do 14 godina. Osim pružanja pomoći i podrške djeci iz Ukrajine u predblagdansko vrijeme, radionice su bile organizirane s ciljem zajedničkog druženja i razvijanja kreativnosti djece iz Ukrajine s djecom iz Belišća, radi njihove što bolje integracije u lokalnu zajednicu. U prvoj radionici djeca su izrađivala uskrsne dekoracije od papira, dok su na drugoj oblikovali glinamol i izradili ukrase za uskrsno drvce. Na trećoj radionici, namijenjenoj predškolcima, uz poticajnu priču, najmlađi izrađivali likove iz priče. Uz poticanje govorenja hrvatskog jezika, djeca su se družila i predblagdansko vrijeme provela u sigurnom okruženju njegujući zajedništvo i prijateljstvo.



## U ŠKOLI VINOGRADCI

Polaznici mješovite vrtičke skupine Bombončići DV-a Maslačak u Belišću u pratnji odgojiteljica Marije Dubrović i Dajane Frližec, u utorak, 4. travnja, posjetili su Područnu školu u Vinogradcima gdje su im domaćini bili učiteljica razredne nastave Melita Vujičić i njezini učenici. Cilj susreta bio je održavanje zajedničke radionice oslikavanja pisanica uz materijal za radionicu koji je osiguralo DND Belišće. Poslije upoznavanja škole, radionice i gledanja animiranog filma, vrtičarci su se s domaćinima igrali u dvorištu koje je u sklopu projektu HRT-a proglašeno „Najljepšim školskim vrtom 2019.“





## Aktivnosti projekta „Maslačak – prijatelj djece 2“

# PRILAGOĐENIM IGRAMA DO NOVIH ZNANJA I VJEŠTINA

**D**ječji vrtić Maslačak Belišće od prosinca 2021. godine nositelj je EU projekta pod nazivom

„Maslačak – prijatelj djece 2“. Trajanje projekta je od prosinca 2021. do kolovoza 2023. (20 mjeseci). Partner na projektu je Grad Belišće, a iznos projekta od 479.727,30 EUR sufinancira Europska unija iz Europskog socijalnog fonda.

U sklopu produženog boravka svakodnevno se organiziraju radionice preko kojih djeca kroz prilagodenu igru uče i razvijaju motoriku, opću tjelesnu koordinaciju i spretnost, sposobnost opažanja, koncentracije, kritičkog razmišljanja, rješavanja problema, inovativnosti i kreativnosti te se potiče i razvija svijest djece za samopoštovanjem, samopouzdanjem i sa-mostalnosti. Uzimajući u obzir činjenicu zdravog razvoja djeteta,

ta, održavanja fizičke pokretljivosti od najranije životne dobi, ali i usvajanja zdravih životnih navika, na raspolaganju je, osim zaposlenih odgojiteljica, i fizioterapeutkinja te edukacijski rehabilitator – defektolog.

Radno vrijeme produženog boravka u Belišću i Gatu je od ponedjeljka do petka od 16.30 do 21.30 sati te subotom od 9.30 do 17.30, a radno je vrijeme produženog boravka u Bizovcu i Petrijevcima od ponedjeljka do petka od 16 do 21 sat, a subotom od 9 do 17 sati.

Posebni kraći odgojno-obra-

zovni programi u obliku radionica osmišljeni su kako bi vrtić polaznicima produženog boravka ponudio dodatne nove i zanimljive sadržaje. Sportski program održava se svakog petka od 17.15 do 18 sati, a program plesa svakog ponedjeljka od 17 do 17.45 sati. Program „Mali ekolozi“ održava se svake subote od 10 do 11 sati. Likovni program održava se svakog utorka od 17 do 18 sati, a program „Mali istraživači – STEM u vrtiću“ svakog četvrtka od 17 do 18 sati.

Sve radionice posebnih kraćih

programa održavaju se u matičnom vrtiću u Belišću.

Dječji vrtić poziva sve zainteresirane roditelje i djecu, polaznike redovnih odgojno-obrazovnih programa, da se pridruže brojnim aktivnostima produženog boravka.

Sve dodatne informacije o radu i sadržajima projekta možete dobiti u matičnom i područnim vrtićima svakog radnog dana od 7 do 21.30 te telefonski na broj 031/663-755 ili upitom na e-mail adresu: projekt.dvm@gmail.com.

**Dječji vrtić Maslačak Belišće**



**Svim građankama i građanima Belišća**



TURISTIČKA ZAJEDNICA  
GRADA BELIŠĆA

**GRB**  
GRADSKI RADIJUS BELIŠĆE  
101,3 Mhz

**HidroBel**  
d.o.o.

**Bel-Press**  
d.o.o. za izdavačku djelatnost i marketing  
Belišće

**ZAJEDNICA ŠPORTSKIH UDRUŽENJA**  
GRADA BELIŠĆE

**Nakon uspješne izgradnje i popunjenoosti prve zgrade iz Programa POS-a**

# JAVNI POZIV ZA PRIKUPLJANJE ZAHTJEVA ZA KUPNJU STANOVA U DRUGOJ ZGRADI

**N**akon uspješne izgradnje stambene zgrade iz Programa društveno poticanja stanogradnje, u Ulici Antuna Gustava Matoša, u Belišću te popunjenoosti stanova u prvoj zgradi, a s obzirom na to da postoji daljnji interes, Grad je pokrenuo proceduru izgradnje još jedne ovakve stambene zgrade. Kako bi se gradanima omogući-

la kupnja stambene nekretnine po povoljnijim uvjetima, gradonačelnik Grada Belišća objavio je Javni poziv za prikupljanje zahtjeva za kupnju stanova iz Programa društveno poticane stanogradnje (POS) na području Grada Belišća – zgrada br. 2, radi utvrđivanja Konačne liste reda prvenstva.

Pravo na podnošenje zahtjeva za kupnju stana iz Programa POS-a imaju fizičke osobe s područja cijele Republike Hrvat-

ske, koje na dan objave javnog poziva imaju hrvatsko državljanstvo.

Prvenstvo na kupnju stana, neovisno o načinu plaćanja, imaju zaštićeni najmoprimci koji koriste stan u vlasništvu fizičkih osoba i građani koji prvi put stječu vlasništvo za potrebe stanovanja. Zahtjev za kupnju stana podnosi se na posebnom obrascu koji se može preuzeti u Gradskoj upravi Grada Belišća, Vjenac dr. Franje Tuđmana 1, 31551 Belišće, uz naznaku pošiljatelja (ime, prezime i adresa).

Gradonačelnik Belišća Dinko Burić i direktor APN-a Dragan Hristov

## Potpisani ugovori o kupoprodaji dva stana

Nakon što je Gradsko vijeće grada Belišća usvojilo odluke o kupoprodaji dvaju stanova u višestambenoj zgradbi u Ulici A.G.Matoša 6D, u vlasništvu Agencije za pravni promet i posredovanje nekretninama, u četvrtak, 20. travnja 2023., potpisani su i kupoprodajni ugovori. Ugovore o kupoprodaji potpisali su gradonačelnik Belišća Dinko Burić i direktor APN-a Dragan Hristov. Time je Grad Belišće stekao pravo vlasništva

na predmetnim nekretninama, a u svrhu gospodarskog i poslovnog razvoja.

S obzirom na to da postoji daljnji interes građana za kupnjom stanova po ovom modelu, potpisivanje ugovora bila je prigoda i povod razgovoru o novim investicijama za gradnju još jedne zgrade po modelu POS-a u Belišću kako bi se građanima omogućila kupnja stambene nekretnine po povoljnijim uvjetima.



**čestitamo 1. svibnja - Dan grada Belišća**





## 80 GODINA GRADU S LJUBAVLJU

“80 godina Gradu s ljubavlju”, naziv je programa koji su svome gradu s posebnom ljubavlju i veseljem, a u povodu njegova 139. rođendana i nadolazeće velike i značajne obljetnice, 80 godina rada i djelovanja Dječjeg vrtića Maslačak Belišće, darovali njegovi najmladi sugradani, polaznici belišćanskih vrtičkih mješovitih odgojnih skupina.

Uz doprinos odgojiteljica i ravnateljice Dječjeg vrtića Ivane Belcar, veseli su mališani na pozornici u dvorištu vrtića u Belišću, u četvrtak, 27. travnja, i ovaj put priredili bogat program ispunjen pjesmama i recitacijama te plesnim točkama. Tom prigodom, kao predstavnica Grada Belišća, djecu je riječima i nazočnošću podržala i zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković, a ondje su bili i pred-

sjednik Gradskog vijeća Dario Fletko, predsjednica Upravnog vijeća DV-a Maslačak, Karolina Štefan Bugarinović i pročelnica Upravnog odjela za društvene djelatnosti Grada Belišća, Anto-nija Andrašek Barić. Svome su gradu rođendan prvi čestitali najmladi Mravići, kojima je ovo bio i prvi javni nastup. Svoja su umijeća prezentirali i Limači, Leptirići, Kikići, Bombončići, a osim njih, na kraju programa, nastupom i uz pjesmu Antuna Tonike Bučanca “Djeca smo Belišća”, rođendanske su čestitke uputili i Balončići, najstariji polaznici vrtića, kojima je ovo bio i posljednji vrtički nastup, jer od ove jeseni započinju novu životnu avanturu i vrtičke klupe mijenjanju školskim. Voditeljica programa bila je odgojiteljica Viktorija Bašić.

Okupljene na svečanosti pozdravila je ravnateljica Ivana Belcar, a u ime Grada Belišća, obratila im se i zamjenica gradonačelnika koja je uz čestitke u povodu Dana grada Belišća i obilježavanja 80 godina postojanja DV-a Maslačak podsjetila da ćemo uz Dan grada proslaviti i belišćanski crkveni god, svetkovinu sv. Josipa Radnika i Medunarodni praznik rada. Uputivši zahvale svima koji su pridonijeli realizaciji programa, konstatirala je da je 80 godina djelovanja vrtića vrlo impresivna brojka koju svakako treba obilježiti.

- Ova godina je posebna upravo po tome što obilježavamo 80 godina vrtića, 80 godina odgoja i obrazovanja u predškolstvu, 80 godina ljubavi, radosti, strpljenja, 80 godina brojnih generacija koje su bi-

li polaznici naše ustanove, brojnih manifestacija, skupova, obljjetnica, brojnih odgojitelja, ravnatelja, tehničkog osoblja i suradnika koji su predano radili da vašoj i našoj djeci ispune dane djetinjstva, prenesu prva znanja i spoznaje te ih pripreme za školu. Ponasna sam što sam dio ove obljetnice koju ćemo obilježavati kroz cijelu godinu. Imali smo mnogo aktivnosti na temu “Igra i mašta mogu svašta”, gdje su sudjelovale sve naše vrtičke skupine, a danas svi zajedno slavimo rođendan Grada. Ovom prigodom u ime svih zaposlenika i djelatnika DV-a Maslačak, i u osobno ime, želim od srca čestitati rođendan našem gradu Belišću – poručila je ravnateljica Maslačka, Ivana Belcar.

**Dajana Petovari**

U sklopu obilježavanja Dana grada

## XXIV. Susret vatrogasne mladeži i pomlatka

U organizaciji DVD-a Belišće, u subotu, 22. travnja, kao sastavni dio programa obilježavanja Dana grada Belišća 2023. godine, održan je XXIV. Susret vatrogasne mladeži i pomlatka. Ovo vatrogasno natjecanje u četiri kategorije na prostoru ispred Vatrogasnog doma u Belišću okupilo je 30 ekipa iz 19 dobrovoljnih vatrogasnih društava s područja Osječko-baranjske županije s ukupno 330 sudionika. Natjecanje je otvorio predsjednik Gradskog vijeća Dario Fletko uz predstavnike domaćina, predsjednika i zapovjednika DVD-a Belišće, Slavku Milekiću i Dubravku Čovčiću te predsjednika VZG-a Belišće Nikicu Muževiću, koji su uputili prigodne riječi sudionicima.

U kategoriji: Djeca – muški – natjecanje s vatrogasnom brentacom, DVD Veliškovići osvojilo je

5. mjesto s 482,65 bodova, DVD Belišće 10. mjesto s 481,25 bodova, DVD Bocanjeveci 7. mjesto s 481,90 bodova, DVD Belišće II. 12. mjesto s 479, 80 bodova i DVD Vinogradci 13. mjesto s 479,65 bodova. U kategoriji Mladež – muški – natjecanje s preprekama za vatrogasnu mladež, DVD Belišće osvojilo je 9. mjesto s 1017,00 bodova, dok je u kategoriji Mladež – žene – natjecanje s preprekama za vatrogasnu mladež DVD Veliškovići osvojilo 4. mjesto s 1050,90 bodova. Nakon zanimljivog i neizvjesnog natjecanja predsjednik Slavko Milekić uručio je pehare, medalje i diplome za osvojena prva tri mesta u svakoj kategoriji te medalje za svakog sudionika.

**Dubravko Čovčić,  
Dajana Petovari**





MJESEC PROGRESIVNIH NAOČALA

OČNA OPTIKA I  
OPTOMETRIJA

Babić  
UTEMELJENO 1967

Valpovo | Osječka 12 | 031/652-668

## Pripremili smo obiteljski paket progresivnih naočala: za sebe odaberete i platite jedan par, a drugi par poklanjamo, u dioptriji za dragu vam osobu

U Optici Babić pripremili smo jednu **posebnu pogodnost**, misleći pritom i **na vas i na vama važnu osobu**.

Ukoliko pri čitanju ovog teksta odmičete ruke kako biste bolje fokusirali slova, tražite više svjetla, oči su vam sve umornije - nažalost, dolazite do dobi kad očna leća počinje gubiti svoju elastičnost i **postajete prezbiopi**. Ne očajavajte, **progresivne naočale su rješenje!**

Izgledaju jednako kao i obične naočale za vid sa samo jednom dioptrijom, a zapravo sadrže cijeli niz dioptrija i **korigiraju vid na svim udaljenostima**. Nemaju vidljivih prijelaza između raznih dioptrija niti zadebljanje na lećama. U našoj je ponudi **preko 35 vrsta progresiva** koje su dostupne za svačiji džep, a ponuda se nadograđuje pa je tako i u mjesecu progresivnih naočala obogaćena za nekoliko novih proizvoda koje su prilagođene vašim željama i potrebama. Pozivamo Vas, **svratite u valpovačku poslovnici Optike Babić**, gdje će vam naše stručno osoblje rado odgovoriti na sva pitanja i pomoći pri odabiru najboljeg proizvoda.

PROMO

# Organizirajte svoj catering uz našu malu pomoć



Catering restorana Eden spremno će odgovoriti svim Vašim zahtjevima.

Za Vas smo pripremili više vrsta kvalitetnih mesnih i ribljih menija  
koji će udovoljiti i najzahtjevnije gurmane.

Catering možete organizirati sami ili uz našu malu pomoć, za sve prigode.

Nazovite nas na 031 655 600 ili 091 250 0024 i organizirajte svoj catering.

Salaš 472/1, 31222 Satnica  
[www.eden-osijek.hr](http://www.eden-osijek.hr)

+385 (0)31 655 600  
+385 (0)91 25 000 24

**EDEN**  
RESTORAN & BALLROOM

Svim građanima čestitamo 1. svibnja - Dan grada Belišća

## Aktivnosti projekta "MATICA - uMirovljenička društvenA akTlvaCijA"

# UZ VJEŽBE I DRVO ŽELJA

**U** sklopu projekta „MATICA - uMirovljenička društvenA akTlvaCijA“ u proteklom razdoblju imali smo niz aktivnosti. U sklopu poludnevog boravka mjesec smo započeli uz Memory i kavu i kekse. Svakodnevna druženja nastavili smo svaki dan uz drugu aktivnost, tako smo bojili motiv Drvo želja. Zabavljali smo se uz razne društvene igre, mjerili tlak i šećer, bojili jaja te posjetili izložbe u našem gradu.

Završili smo i osmi, ujedno i posljednji ciklus informatike u sklopu našeg Projekta koji je vodio Davor Sabljak. Kroz osam ciklusa informatičkih radionica prošlo je 50 umirovljenika.

Započeli smo i novi ciklus vježbi pod vodstvom Slavka Golika. Vježbe se održavaju utorkom i četvrtkom, od 15 do 16 sati, u prostoru Matice umirovljenika grada Belišća. Vježbe su besplatne za sve umirovljenike, a jedini uvjet su osobne iskaznice i rješenja o mirovini, ili obavijest o mirovinskim primanjima.

U sklopu virtualne kuhanice koju



## TRI KREATIVNE RADIONICE

U sklopu programa međugeneracijske suradnje u travnju održane su kreativne radionice. Početkom mjeseca održali smo kreativnu radionicu „Bojenja jaja“, s učenicima Osnovne škole Ivana Kukuljevića i s umirovljenicima s područja grada Belišća. U petak, 7. travnja, održali smo radionicu izrade zečića od filca. Radionica je održana u Društvenom domu, u Gatu. U utorak, 11. travnja, umirovljenici i djeca izrađivali su medenjake u kuhični Matici umirovljenika grada Belišća. Barbara Potočki



Projekt je sufinancirala Evropska unija iz Europskog socijalnog fonda.  
Sadržaj ovog članka isključivo je odgovornost Matice umirovljenika grada Belišća.

Tihana Kovacević

U okviru projekta VICINaD

## Edukativni susret djece u Belišću

**P**retosljednjeg dana ožujka Grad Belišće bio je središte edukativnog dogadanja kojemu je nazočilo ukupno 70-ak djece. Sve je provedeno u organizaciji i domaćinstvu Grada Belišća uz doprinos Muzeja "Belišće", Lokalne razvojne agencije Grada Belišća, Turističke zajednice grada Belišća i tvrtke Bel – Press d.o.o., na prostoru kod Gutmannovog parnog vlaka, u neposrednoj blizini "Zelenih kuća" i belišćanske Gradske uprave. Uz predstavnicu organizatora i domaćina, u edukativnoj aktivnosti sudjelovali su i mališani iz Dječjeg vrtića Maslačak Belišće, Područne škole Veliškovci i Osnovne škole Ivana Kukuljevića Belišće te grada Barča iz Mađarske.

Mališanima se posebno dopalo razgledavanje vlaka koji je, između ostalog, opremljen modernim zvučnim i multimedijalnim efektima kako bi posjetitelji u potpunosti doživjeli njegovu pri-

ču. Na taj način prezentirane su im prirodne i kulturne vrijednosti Belišća i prekogranične regije uz mađarsko-hrvatsku granicu. Projekt VICINaD, kojemu je ovo bila posljednja aktivnost, započeo je u rujnu 2020. godine. U sklopu projekta dovršena je obnova nekadašnje zgrade skladišta soli na obali Drave u Barču, pretvarajući se u suvremeni turistički centar, uključujući jednu interaktivnu izložbu. Grad Belišće obnovio je zaštićeno pokretno kulturno dobro, Gutmannov parni vlak, koji će kroz multimedijalne prezentacije pridonijeti povećanju turističke ponude ovoga kraja. Takoder u sklopu ovoga projekta Lučka uprava Osijek pripremila je dokumentaciju za infrastrukturna ulaganja potrebnu za daljnji razvoj riječnog turizma na rijeci Dravi.



Prekogranična regija- gdje rijeke spajaju, a ne razdvajaju



## Svečana sjednica Općinskog vijeća Bizovac u povodu Dana Općine

# OSTVARENI BROJNI ŽIVOTNO VAŽNI PROJEKTI

**U**povodu 30. obljetnice osnutka Općine Bizovac i Dana općine Bizovac priredena je svečana sjednica Općinskog vijeća Općine Bizovac, koja je održana 19. travnja, u prostorima Edukativnog centra, a u nazoznosti svih sadašnjih i nekadašnjih vijećnika Općinskog vijeća od osnutka Općine do danas te brojnih uzvanika iz političkog, gospodarskog, kulturnog i vjerskog života te prijateljskih i susjednih općina i gradova.

### Veliko gradilište

Govoreći o 30. rodendanu bizovačke Općine i trenutačnoj situaciji te brojnim projektima koji su dosad realizirani, načelnik Općine Bizovac Srećko Vuković u svom je govoru kazao:

- Od vremena utemeljenja, od daleke 1993. godine do danas, ostvareni su brojni životno važni projekti, gradena je komunalna i javna infrastruktura. Ulagalo se u zdravstvo, predškolsko obrazovanje, školstvo, socijalne programe te protupožarnu zaštitu i razne javne potrebe. Kroz proteklo vrijeme vodila se briga o gospodarskom razvoju, sporту, o našim župnim zajednicama, o našim ljudima i njihovim svakojakim potrebama. Neizmjernе zasluge za sva postignuća pripadaju dosadašnjim općinskim rukovodstvima, prethodnim načelnicima, djelatnicima općinske uprave, članovima poglavarstava i općinskih vijeća u svim fazama od vremena utemeljenja do današnjih dana. Dok mi danas slavimo ovu tridesetu obljetnicu, sjećamo se i hrabrih nestalih i poginulih hrvatskih branitelja, smrtno stradalih nevinih žrtava 7. studenoga,

prilikom neprijateljskog avionskog napada na Bizovac i svih onih koji su svoje živote dali za slobodnu i neovisnu Republiku Hrvatsku.

### Njegovanje suradnje

Veliki broj infrastrukturnih i društveno korisnih projekata ne bismo mogli ostvariti da nije bilo uvijek korektnje suradnje s resornim ministarstvima Republike Hrvatske, državnim institucijama, agencijama, fondovima, Osječko-baranjskom županijom i njenim pripadajućim odjelima, susjednim jedinicama lokalne samouprave. U povodu tridesete obljetnice postojanja naše Općine zahvalujući odgojno-obrazovnim institucijama (osnovnoj školi i vrtiću), kao i nositeljima društvenog života, aktivnim pojedinциma i entuzijastima u sportskim

i kulturnim udrugama građana. S ponosom odajem i zahvalno priznanje za rad i djelovanje priпадnicima vatrogasnih društava, humanitarnih organizacija i djelatnicima službi javnog reda i sigurnosti - zaključio je izlaganje Vuković, čiji je tim za ovu prigodu o najvažnijim projektima u Općini u prošloj i ovoj godini načinio prigodan videozapis te brošuru.

Prije čina uručivanja javnih priznanja, odnosno zahvalnica najzaslužnijim pojedincima i kolektivima, čestitke Općini Bizovac na velikoj jubileu i postignutim rezultatima u nastavku sjednice uputili su načelnik Općine Marija Bistrica Josip Milički, predsjednik Gradskog vijeća Grada Osijeka Tihomir Florijančić te zamjenik župana u funkciji izaslanika predsjednika Sabora Republike Hrvatske Josip Miletić.

**Lidija Aničić**





Općina Bizovac i ove godine nagradila najzaslužnije

## Dodijeljeno sedam zahvalnica

**N**a temelju Statuta Općine Bizovac, općinski načelnik Srećko Vuković donio je Odluku o dodjeli sedam zahvalnica Općine Bizovac koje su uručene u sklopu programa svečane sjednice Općinskog vijeća koja je u povodu Dana Općine održana 19. travnja, u Edukativnom centru Bizovac.

Načelnik Općine Srećko Bizovac zahvalnice je ove godine dodijelio tvrtki "Firmo" d.o.o. za izuzetna postignuća i dugogodišnji svekoliki doprinos razvoju gospodarstva i potpori raznim aktivnostima društvenih organizacija i institucijama koje djeluju na području Općine Bizovac. Ivici Teskeri priznanje je uručeno za dugogodišnje aktivno djelovanje u Nogometnom klubu BSK Bizovac te svekoliki doprinos u razvoju i unapredjenju nogometa na području šire lokalne zajednice. Za iznimna postignuća i svekoliki osobni doprinos od osobito javnog značenja za razvoj i napredak u radu s umirovljeničkom populacijom na području šire lokalne zajednice, zahvalnicu je dobio Josip Zimmerman, dok je isto priznanje Radomiru

Brkiću uručeno za svekoliki stvaralački i stručni doprinos na području očuvanja kulturne baštine, običaja, tradicije i izvornih vrijednosti bizovačke narodne nošnje.

Zahvalnicu Općine Bizovac Željko Vidaković dobio je za izuzetna postignuća i dugogodišnji svekoliki doprinos u razvoju „Olimpijade starih športova Brodanci“, očuvanju hrvatske tradicijske baštine, narodnih običaja i kulture, a time ujedno promicanju ugleda Općine Bizovac, dok je isto priznanje pripalо Udrudi pčelara Valpovština Valpovo za izuzetna postignuća i dugogodišnji svekoliki doprinos razvoju pčelarstva na području šire lokalne zajednice i suradnju s Općinom Bizovac prilikom organiziranja društvenih događanja i tradicionalnih manifestacija. Glasu Slavonije ovo je priznanje dodijeljeno za dugogodišnja iznimna postignuća na području medijskog djelovanja, profesionalnog izvještavanja javnosti i doprinosu promicanja javnog ugleda Općine Bizovac.

U ime nagrađenih zahvalio je Mario Fišer, predsjednik Udruge pčelara Valpovština.

**Srećko Vuković**

Bogat program proslave Dana Općine Bizovac

## Od kulturnih događanja do Dana otvorenih vrata

**U**općini Bizovac ponovo je pripremno dostoјno i svečano višeđnevno obilježavanje vrijednog jubileja - tridesete obljetnice postojanja ove jedinice lokalne samouprave utemeljene 17. travnja 1993. godine.

Kao i prethodnih godina, Općina Bizovac svoj je trideseti rođendan odlučila proslaviti nekolikim događanjima. Sve je počelo u

ponedjeljak, 17. travnja, polaganjem vjenaca i paljenjem svijeća kod Spomen-križa na bizovačkom groblju u znak sjećanja na nestale i poginule hrvatske branitelje te preminule općinske vijećnike, članove općinskog poglavarstva i djelatnike općinske uprave od utemeljenja do danas. Dan poslijе, u utorak, 18. travnja, u Dječjem vrtiću "Maslačak" u Bizovcu u 9 sati održana je lutkarska radionica pod nazivom "Ruke imaju ruke" Kazališne držine Iglu. U srijedu je u Edukativ-

nom centru održana svečana sjednica Općinskog vijeća s dodjelom priznanja i zahvalnica, promocijom izvještajne tiskane brošure te prikazivanjem reportaže o ostvarenjima Općine Bizovac u 2022. godini. Sportski susreti, odnosno nogometna utakmica Veterana NK BSK Bizovac i Selekcije PU Osječko-baranjske, održana je u četvrtak, 20. travnja, u Sportskom centru u Bizovcu, a Teatar "To Go" kazališnu predstavu "Botaničari" odigrao je u Osnovnoj školi dr. Bratoljuba

Brzopotezni šahovski turnir u Bizovcu

## Nastupilo četrdesetak šahista

**U**povodu Dana općine Bizovac u bizovačkom Edukacijskom centru održan je brzopotezni šahovski turnir kojeg su zajednički organizirali Općina Bizovac i BŠK Mladost Bizovac, a glavni sudac natjecanja bio je Zdravko Birovlijević. Nastupilo je 14 igrača iz Bizovca, Petrijevaca i Valpova, a igralo se Bergerovim sustavom u 13 kola. Prvo mjesto u konkurenciji seniora osvojio je valpovački MK Darko Skelac s 12 bodovala, ispred Damira Meška s 11 i Željka Šafranka s 10,5 bodovala. Dalje su se plasirali: Alen Ivanković 9, Josip Gusić i Josip Martinović 8,5, a Davor Filić 7. Na turniru je sudjelovalo i 27

učenica i učenika OŠ Bratoljuba Klaića iz Bizovca. U konkurenčiji djevojčica do 10 godina 1. mjesto osvojila je Hana Drlje, 2. Klara Janković, a 3. Andrea Tubić. Među dječacima istog uzrasta 1. mjesto osvojio je Luka Novak, 2. Arsen Novak, a 3. Andrej Tubić. Rea Tubić osvojila je 1., Nina Drašković 2., a Lea Šokman 3. mjesto u konkurenčiji djevojčica do 15 godina dok je kod dječaka Niko Bošnjak osvojio 1., Bruno Rukavina 2., a Luka Šokman 3. mjesto.

Među kadetima najbolji je bio Ante Horvat, kao drugopozicionirani završio je Marko Antonio Tubić, a trećeplasirani bio je Jakov Novak.

**Lidija Aničić**



**Lidija Aničić**

## Velik uspjeh kadeta Košarkaškog kluba Belišće

# Pobjednici turnira u povodu Dana grada

**K**ošarkaški klub Belišće posljednjeg vikenda u travnju, organizirao tradicionalni turnir u povodu Dana grada, na kojem je sudjelovalo 6 ekipa: KK Crikvenica, KK Virka Virovitica, KK Županja, KA Osijek, KK Đakovo i Belišće kao domaćin.

Nakon što su se u subotu odigrale utakmice po grupama, u nedjelju su se igrale utakmice za konačni plasman. Finalni dvoboja Belišće i Đakova pripao je našoj ekipi sa 73:68 te su kadeti Belišća postali pobjednici turnira. U borbi za 3.mjesto Virka je bila bolja od KA Osijek, a u borbi za 5.mjesto Županja je bila bolja od Crikvenice.

Najboljim igračem turnira proglašen je Juraj Vrbanić iz KK Belišće, dok je najbolji strijelac bio Josip Petrić iz KK Đakovo. Konačan poredak: 1. Belišće, 2. Đakovo, 3. Virka Virovitica, 4. KA Osijek, 5. Županja i 6. Crikvenica.

### Početnicima 8. mjesto na državnom prvenstvu u mini košarci

Početnici našeg kluba, igrači 2012./2013. godišta, sudjelovali su od 28. do 30. travnja na Državnom prvenstvu u Pazinu u mini košarci. U konkurenциji deset klubova iz cijele Hrvatske naši su momci zauzeli 8. mjesto. Prvenstvo su otvorili pobjedom nad domaćinom Pazinom 22:21,



a sljedećeg dana prvo su bili tijesno poraženi od Larusa (Zagreb) 25:28, zatim od Splita 26:54 te Grafičara (Ludbreg) 33:44. U utakmici za 7. mjesto poraženi su od Dubrovnika 33:44. Bilo je ovo za njih lijepo iskustvo, odmjerili su snage s vršnjacima i iz drugih krajeva Hrvatske te se tako upoznali

**Goran Vidaković**



Novi uspjeh belišćanskih odbojkašica

## Kadetkinje se plasirale na Prvenstvo Hrvatske

Kadetkinje Odbojkaškog kluba Belišće plasirale su se na Prvenstvo Hrvatske.

Četvrte je nedjelje u mjesecu, 23. travnja, u Nastavno-sportskoj dvorani u Belišću odigran 4. turnir Prvenstva Slavonije i Baranje za kadetkinje. Tom prilikom odbojkašice OK Belišće osvojile su 1. mjesto u grupi F i osigurale nastup na Prvenstvu Hrvatske, koje će se održati u Zadru od 26. do 28. svibnja, a na kojem će sudjelovati 16 najboljih ekipa iz četiri hrvatske regije.

Naše odbojkašice u nedjelju su pobijedile OK Koloniju iz Slavonskog Broda i Vinkovce sa po 2:0, a doživjele poraz od Baranje, koji nije ugrozio osvajanje 1.mjesta u skupini, dok su u dosadašnjem dijelu prvenstva u 12 utakmica ostvarile 8 pobjeda i 4 poraza. Sredinom svibnja slijedi finalni turnir. Još je to jedan veliki uspjeh Belišćanki, koje će i ove godine, tradicionalno nastupiti na Prvenstvu Hrvatske.

**Josip Kalem**

## Kup UŠR Belišće "Lov ribe udicom na plovak"

### Pobjedu odnio Amur iz Ladimirevaca

U subotu, 29. travnja 2023., održan je Kup grada Belišća u disciplini lov ribe udicom na plovak' u kategoriji seniora, koji se tradicionalno održava u sklopu proslave Dana grada Belišća. Ovogodišnji Kup, 27. zaredom, okupio je trinaest ekipa, tako da su na natjecanju nastupile ekipa iz Ladimirevaca, dvije iz Osijeka, Valpova, Slatine, Gata, Donjeg Miholjca, Ivanovaca, Novog Bezdana, Bistrinaca, Josipovca, Šaga i domaća ekipa iz Belišća. Prijava natjecatelja bila je u ribičkom domu, gdje je nazočne pozdravio i sreću im, u ime organizatora i domaćina, zaželio predsjednik Udruge športskih ribolovaca Belišće Matija Vidaković. Nakon natjecanja, održanog na Staroj Dravi Repnjak, slijedilo je vaganje ulova, a potom u ribičkom domu proglašenje rezultata najuspješnijih ekipa i pojedinaca uz prigodan ručak. Proglašenje rezultata uveličali su tajnik Športske zajednice OBŽ-a Dubravko Ižaković, pročelnik Ureda gradonačelnika Domagoj Varžić i predsjednik ZŠU grada Belišća Milan Zamaklar, koji su najuspješnijim natjecateljima dodijelili pehare i medalje.

U konkurenциji 13 ekipa pobjedila je ekipa Amura iz Ladimirevaca, 2. mjesto zauzeo je

Klen iz Slatine, a treće ORŠK Osijek. Pojedinačni plasmani: U sektoru A 1. mjesto pripalo je Dragana Strišović (Valpovka Valpovo), 2. Vladimira Šovagović (Amur Ladimirevci), dok je 3. bio Kristijan Vašarević (ORŠK Osijek). U sektor B 1. mjesto zaslužio je Nikola Antolović (Belišće Belišće) 2. Branko Gazdić (Valpovka Valpovo), a 3. mjesto Dino Babok (Amur Ladimirevci). U sektor C1. mjesto pripalo je Tihomir Išvanović (Klen Slatina), 2. Damir Torjancu (Virje Gat) i 3. mjesto Igoru Terziću (Amur Ladimirevci). Od ukupno 39 natjecatelja među pojedincima ukupni pobjednik je Nikola Antolović, drugo mjesto zauzeo je Tihomir Išvanović, a treće Drajan Strišović.

**Matija Vidaković**

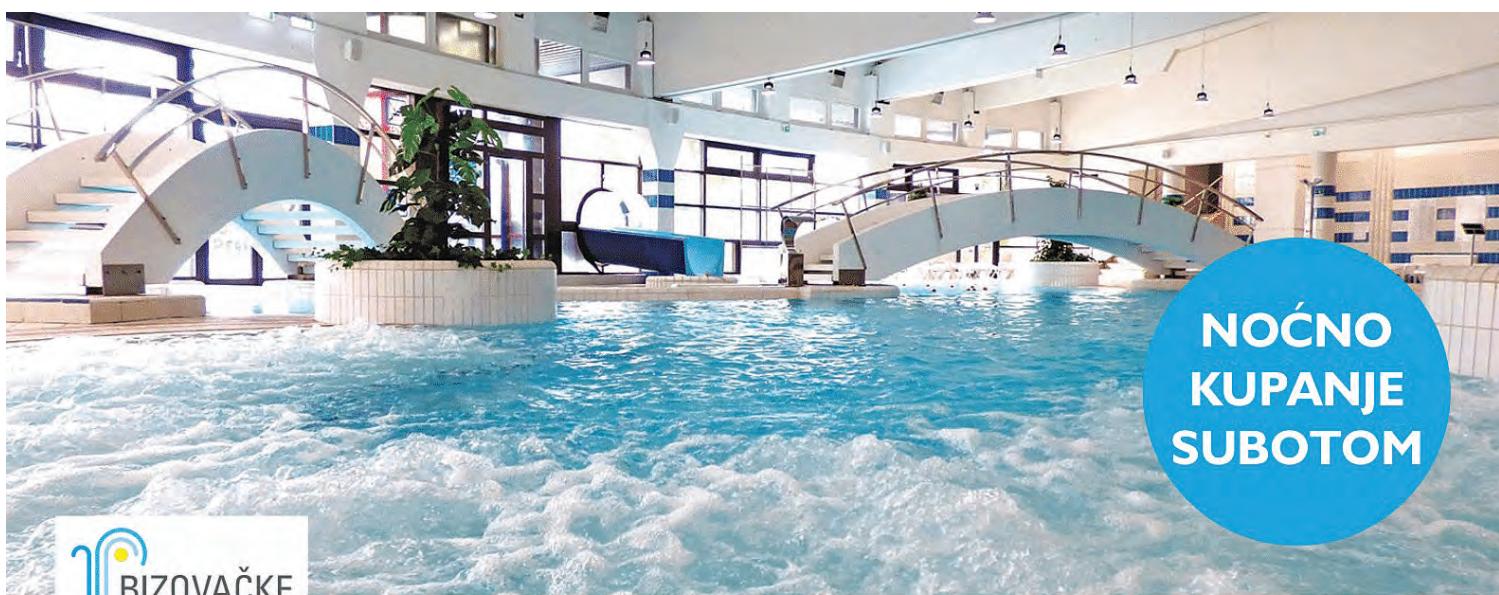


## Sportski weekend u Belišću u organizaciji BET-a i ZŠU-a grada Belišća

# BELIŠĆANSKI CENER I JUGOVAČA TRAIL

U organizaciji Sportsko-rekreacijskog kluba „Baraber Extreme Team“ i Zajednice športskih udruženja grada Belišća u subotu, 29. travnja 2023., u Belišću je održana manifestacija „Sportski weekend u Belišću“ u povodu obilježavanja Dana grada Belišća, koncipirana u dvije zasebne kategorije „Belišćanski cener – utrka kružnih tokova“ i „Jugovača trail – reciklaž“, obje s tri različite duljine. Cilj je utrke povezivanje cestovnog trčanja kroz urbanu sredinu i trail trčanja kroz prirodne ljepote. U ovoj godini novina je revijalna utrka skupine vrtičaraca iz dječjih vrtića Valpovo, Belišće i Petrijevci, koji su se zagrijavali s popularnim Montićem, kao i posebne kategorije policijskih službenika u muškoj i ženskoj kategoriji za obje utrke. Dok su njihovi vrijedni volonteri odradivali svoj posao, drugi dio Barabera je s trkačima sudjelovao u utrkama.

**Angel Milišić Zečević**



 **BIZOVACKE  
TOPLICE**

## Kakva dobra zabava!

**Devet unutarnjih bazena**

Ljekovita termalna voda  
Restoran i caffe bar  
Saune i Relax soba  
Proslava dječjih rođendana

Izvor upravljanje d.o.o.  
Sunčana 39 - 31 222 Bizovac  
Tel.: +385 31 685 110  
[prodaja@bizovacke-toplice.hr](mailto:prodaja@bizovacke-toplice.hr)



## Prva utrka Kupa RH u kajaku i kanuu na mirnim vodama i 52. regata "Majski turnir gradova Belišće 2023."

# NASTUPIO VIŠE OD 200 SPORTAŠA IZ 8 KLUBOVA

**U** subotu, 29. travnja, Kajak klub Belišće bio je domaćin 1. utrke Kupa Republike Hrvatske i 52. Majskog turnira gradova 2023., održanih u sklopu obilježavanja Dana grada Belišća.

Središte kajakaškog sporta u Hrvatskoj u subotu je bilo upravo Belišće, u kojem se natjecalo više od 200 sportaša iz osam hrvatskih klubova. Posjetitelji su imali prilike uživati u utrkama od najmladih iz škole kajaka pa do onih najiskusnijih. Natjecanje se održalo na Dravi ispred Kajak kluba Belišće.

Nakon pozdravnih riječi predsjednice Kajak kluba Belišće Roberte Arsenić, predsjednika Zajednice športskih udruga grada Belišća Milana Zamaklara, Do-

magoja Varžića, pročelnika Ureda gradonačelnika, predsjednika Hrvatskog kajakaškog saveza Marka Čurkovića, koji je naglasio da se u Belišću održava jedna od najbolji regata u našoj zemlji, regatu je i službeno otvorio Dubravko Ižaković, glavni tajnik Športske zajednice OBŽ-a. Na otvorenju je bila i zamjenica gradonačelnika Belišća, Ljerka Vučković. Ispred Kajak kluba Belišće nastupilo je 16 natjecatelja. U sklopu 1. utrke Kupa RH, koja se veslala na 500 metara, od škole kajaka do mladih juniora, valja izdvojiti rezultate onih koji su osvojili medalje i bili među tri najbolja u utrkama. Članovi belišćanskog kluba osvojili su ukupno 17 medalja, od čega 5 zlatnih, 9 srebrnih i 3 brončane. Damjan Rold i Jakov Zečević, kadeti C2 osvojili su zlato, MK2

Škola kajaka Mix Ema Krznarić i Vanja Konstantinović zlato, C1 kadeti zlato je osvojio Damjan Rold, a srebro je pripalo Jakovu Zečeviću. Leon Potočki, K1 mlađi juniori osvojio je srebrnu medalju, MK1 škola kajaka Vanja Konstantinović srebro, K2 kadeti Teo Krznarić i David Grgić srebro, a K2 mlađe juniorke Mia Stojaković i Paula Savić srebro. Mlađi juniori K2 Mix Mia Stojaković i Leon Potočki izborili su srebro, MK1 škola kajaka Ema Krznarić broncu, a MK2 mlađi kadeti Teo Mikulić i Toni Heda bronca.

Majski turnir gradova 2023. ve slao se na 500 metara među juniorima i seniorima, a za Kajak klub Belišće bio je vrlo uspješan. Veslači su se okitili s devet medalja od kojih pet zlatnog sjaja, dva srebra i dvije bronce.

U sklopu Majskog turnira gradova održala se i Memorijalna utrka „Matija Ljubek” u kanuu jednokleku na 500 metara, za koju su dodijeljena posebna priznanja. U njoj je među C1 seniorima Bruno Mesić izborio zlato, a Marko Jelkić srebro. U C1 juniori Bruno Mesić osvojio je zlato, K1 seniori Filip Arsenić zlato, K2 juniori Filip Arsenić i Šimun Petranović zlato, K1 juniori Filip Arsenić srebro, Leon Potočki bronca, a K1 juniorke Mia Stojaković bronca.

Na ovim natjecanjima nastupili su još i Maja Konstantinović te Stjepan Vidošić, a nakon dodjele medalja regatu je zatvorio predsjednik Organizacionog odbora regate Marko Jelkić.

**Dolores Andračković**

Moderna glazbena škola

# MUSICART INCUBATOR VALPOVO

 Kolodvorska 16, 31550 Valpovo  +385 99 695 0512  mai.valpovo@gmail.com

Električna gitara | Akustična gitara | Klavir | Pjevanje  
 Harmonika | Saksofon | Klarinet | Dječji programi  
 DJ-ing | Audio produkcija | Ableton | MAI Band

MAI



[musicartincubator.com](http://musicartincubator.com)



Music Art Incubator Valpovo



[musicartincubator\\_valpovo](https://www.instagram.com/musicartincubator_valpovo)



**VETERINARSKA STANICA  
"VALPOVO" d.o.o.  
VALPOVO, Matije Gupca 36  
Tel./Fax: 031 / 651 - 530  
AMBULANTA BIZOVAC, 031/675-368**

**ambulanta za kućne ljubimce**

Radno vrijeme sa strankama:  
 ponedjeljak, srijeda, petak - 8,00 - 14,00  
 utorak, četvrtak - 12,00 - 19,00  
 pauza 15,30 - 16,00



**Drage Belišćanke i Belišćani čestitamo Vam Dan grada Belišća !**

**Birajte ambalažu  
koja s lakoćom štiti  
Vaše proizvode**



**Želimo Vam  
sretan  
Dan Grada  
Belišća!**

## Hedlov rukopis

# UMJETNA INTELIGENCIJA: U BELIŠĆU JE UGODNO ŽIVJETI

● Belišće nudi miran život, ima pristojnu infrastrukturu i dostupnost osnovnih usluga, kao što su zdravstveni centar, trgovine, škole, vrtići', kaže misleći stroj ChatGPT

"Belišće - priroda, kultura i gastronomija u srcu Slavonije". Kako vam zvuči taj turistički slogan? Mislite li da je primjerom onome što Belišće može ponuditi turistima i čime ih može privući? I odmah da kažem, nisam autor slogana. Nastao je tijekom mog "razgovora" s ChatGPT sustavom umjetne inteligencije, u vlasništvu tvrtke OpenAI, s kojim se do mire volje možete dopisivati i na hrvatskom jeziku. Ne znam bih li ga nazvao on, ona, ili ono, ali ChatGPT beskrajno je strpljiv, munjevitno brz, diplomatski uglađen i ima jednu rijetku ljudsku osobinu: ako nešto pogrešno, netočno kaže, ispričat će se i hitro ispravit pogrešku.

Iako sam često u Belišću, što sam prešutio u "razgovoru" s Chat GPT-om, upitao sam umjetnu inteligenciju bi li mi preporučila taj grad kao mjesto u kojem je ugodno živjeti.

"Belišće je grad smješten u istočnoj Hrvatskoj, s oko 10.000 stanovnika. Ovaj grad ima dugu industrijsku tradiciju, ali u posljednjih nekoliko desetljeća njegova se ekonomija preusmjerila prema drugim sektorima, uključujući poljoprivredu i turizam", rekla je. I potom nastavila:

"Belišće nudi miran život u manjem gradu, s pristojnom infrastrukturom i dostupnošću osnovnih usluga, kao što su zdravstveni centar, trgovine, škole i vrtići. Grad je također okružen prirodom, što ga čini privlačnim za ljude koji vole aktivnosti na otvorenom".

### Diplomska vještina

U našem razgovoru, hineći da se kolebam bih li se radije nastanio u Valpovu ili u Belišću, upitao sam umjetnu inteligenciju koji bi mi grad preporučila. Kao što rekoh, diplomatski vješt ChatGPT ovako je odgovorio: "Belišće i Valpovo su oba manja grada smještena u istočnoj

Hrvatskoj, udaljena oko deset kilometara jedan od drugoga. Obje su sredine relativno slične po veličini i ponudi osnovnih usluga".

"Medutim, postoji nekoliko razlika koje bi mogle utjecati na vaš izbor. Na primjer, Belišće ima razvijeniji turistički sektor, pa bi to moglo biti važno za ljude koji traže više aktivnosti na otvorenom i turističkih sadržaja. S druge strane, Valpovo se može pohvaliti boljom povezanošću s ostalim gradovima u regiji, što bi moglo biti važno za ljude koji putuju, ili rade izvan grada".

Ne znam koliko bi se s takvim odgovorom složili stanovnici ta dva grada i njihovi gradonačelnici, ali umjetna inteligencija izbor je ipak prepustila meni, savjetujući:

"Svakako bi bilo korisno posjetiti oba grada i vidjeti koji vam se više sviđa, ovisno o vašim željama i potrebama. Na kraju, odluka o tome gdje živjeti ovisi o individualnim preferencijama i prioritetima, pa preporučujem da uzmete u obzir sve relevantne čimbenike prije donošenja konačne odluke".

Nisam se predavao, pa sam zatražio malo konkretniji odgovor i upitao ChatGPT je li se Belišće promjenilo unatrag deset godina i jesu li te promjene bolje ili lošije? Kao iz topa umjetna je inteligencija dala ovaj odgovor: "Na temelju svojih znanja do 2021. godine, mogu reći da su u posljednjih deset godina u Belišću provedene neke promjene koje su dovele do napretka u određenim područjima. Primjerice, u Belišću je došlo do modernizacije i poboljšanja nekoliko infrastrukturnih projekata, uključujući izgradnju nove sportske dvorane, rekonstrukciju cesta i modernizaciju javne rasvjete. Grad je također uložio u razvoj turističke ponude, s naglaskom na očuvanje prirode i ruralnog turizma". I

dodala još jednu rečenicu:

"S druge strane Belišće, kao i mnogi drugi manji gradovi u Hrvatskoj, sreće se s problemom depopulacije i odlaska mladih ljudi u veće gradove u potrazi za boljim radnim mjestima i mogućnostima za napredovanje u karijeri".

I onda opet, vezano uz isto pitanje, dvije diplomatske rečenice: "Stoga, unatoč određenim naprecima, Belišće se i dalje suočava s izazovima u pogledu ekonomskog razvoja i zadržavanja svojih stanovnika. Medutim, važno je napomenuti da se situacija i trendovi mogu mijenjati s vremenom, pa bi bilo korisno pratiti razvoj situacije u Belišću i provjeriti aktualne informacije o gradu".

Obećao sam umjetnoj inteligenciji kako ću poslušati taj savjet i "prati razvoj situacije u Belišću", ali već blago iznerviran njezinim iznimno opreznim odgovorima, u nastavku

našeg "razgovora" postavio sam vrlo konkretno pitanje: Ako bi kvalitetu života u nekom gradu u Hrvatskoj ocjenjivala od 1 (najlošije) do 10 (najbolje), koju bi ocjenu dala gradu Belišću? I opet se izvukla: "Kao model umjetne inteligencije, nisam u mogućnosti osobno iskusiti grad Belišće i njegovu kvalitetu života, stoga ne mogu dati objektivnu ocjenu. Medutim, prema istraživanjima i ocjenama drugih izvora, Belišće se često ocjenjuje kao jedan od boljih gradova za život u Slavoniji. To je uglavnom zbog pristojnih cijena nekretnina, prirodne ljepote područja, razvijenog poljoprivrednog sektora te dostupnosti zdravstvenih i obrazovnih ustanova".

Nedavno mi je, nakon teksta u povodu smrti Nelly Auersperg, rođenoj Gutmann, kćeri baruna Viktora Gutmanina, jedan revni čitatelj koji pomno prati svaki moj tekst, napisao kako je ta moja kolumna dno

dna i kako sam veličao obitelj Gutmann, a oni su, podučava me to čeljade, bili nemilosrdni eksplotatori i odnosili se prema radnicima kao da su robovi.

### Opasno vrijeme

Pitam umjetnu inteligenciju što je obitelj Gutmann značila za Belišće. U odgovoru kojeg je u trenu napisala, ni slova o eksplotatorima, robovlascima i ugnjetavanju radnika, kaže: "Obitelj Gutmann je bila aktivna u mnogim područjima razvoja grada, uključujući izgradnju cesta, vodovoda, kanalizacije, zgrada i drugih infrastrukturnih projekata. Takoder su podupirali razvoj obrazovanja i kulture, financirajući izgradnju škola i kazališta. Nakon što su protjerani tijekom Drugog svjetskog rata, a njihove tvornice nacionalizirane, obitelj Gutmann napustila je Belišće".

Iako zazirem od umjetne inteligencije jer se bojam da su na ovom našem planetu dvije inteligentne vrste previše te da ona će superiornija, a umjetna inteligencija to će kad-tad postati, lako nadvladati onu slabiju, nakon odgovora o obitelji Gutmann shvatio sam da je to opasno vrijeme već došlo. Već sada u nekim je segmentima umjetna inteligencija nadmašila ljudsku. Svojim odgovorom, naime, ponizila je onog sirotog, ali zajedljivog čitatelja, koji me izvrijeđao na pasja kola, jer o Gutmannima ne mislim kao on.

Želeći ovaj tekst završiti lijepo, umjetnu sam inteligenciju zamolio da napiše haiku pjesmicu u kojoj se spominje Belišće. U trenu je odgovorila: "Evo jednog haikua koji sadrži riječ 'Belišće': Slatki zvukovi, pjev ptica u Belišću - proljetna rasodija.

**Drago Hedl**

## IMPRESSUM

- Izdavač: Bel-Press d.o.o, Trg Ante Starčevića 2, 31551 Belišće ● Tel: 098 554 537 ● Za izdavača: Mato Jerkić, direktor
- Glavna urednica: Lidija Aničić ● Marketing: Renato Lukić, tel: 095 720 34 44 ● Grafičko uređenje: Glas Slavonije d.d.
- Tisak: Glas Slavonije d.d. Osijek ● Naklada: 4000 primjeraka
- Ukupno ostvareni prihod nakladnika od prodane naklade u protekloj godini iznosi 0 kuna ● ISSN 1849-7403
- List izlazi mjesечно i besplatno se dostavlja u sva domaćinstva na području grada Belišća te gradovima i općinama partnerima.

# IZOLIRKA

Lakše je graditi s nama

Drage Belišćanke i  
Belišćani čestitamo Vam  
Dan grada Belišća!

**Einhell**

**AKU BUŠILICA**  
**TC-CD 12 Li**

39,99 €  
301,30 KN

Br. Art.: 4513206  
EAN: 4006825599060

**Einhell**

**AKU BUŠILICA**  
**TE-CD 12 Li (2 BATERIJE)**

49,99 €  
376,65 KN

Br. Art.: 4513602  
EAN: 4006825588583

**Einhell**

**ODVIJAČ ZA KNAUF**  
**TH-DY 500 E**

39,99 €  
301,30 KN

Br. Art.: 4259905  
EAN: 4006825587821

**Einhell**

**SET AKU ALATA**  
**TC-TK 18 Li Kit**

99,99 €  
753,37 KN

Br. Art.: 4257238  
EAN: 4006825646504

**Oleo-Mac**

**KOSILICA ZA TRAVUG 48PK**

396,15 €  
(2.984,79kn)

Motor: Emak K 605  
Tip prijenosa: Guranje

**Oleo-Mac**

**KOSA MOTORNA OM SPARTA 250TR**  
Snaga (kW/KS): 0,8/1,0  
Promjer cjevi (mm): 22

227,58 €  
(1.714,66kn)

**Oleo-Mac**

**PILA MOTORNA OM GS 371**  
Snaga (kW/KS): 1,8/2,4  
Duljina vodilice (cm): 41

263,69 €  
(1.986,75kn)

www.izolirka.hr; prodaja@izolirka.hr;  
e-mail prodavaonica: drvara@izolirka.hr; suma@izolirka.hr; cepin@izolirka.hr; valpovo@izolirka.hr;  
vukovar@izolirka.hr; knezevi.vinogradi@izolirka.hr; beli.manastir@izolirka.hr.

Ponuda vrijedi do isteka zaliha. Slika ne mora biti identična proizvodu. Kod cijena i tehničkih podataka pridržavamo se prava ispravka mogućih tiskarskih pogrešaka. Sve cijene su izražene u eurima i kunama. Službeni tečaj konverzije: 1EUR: 7,5345.

Način plaćanja: gotovina, kartice svih banaka jednokratno, rate PBZ 2-12, ERSTE 2-12, Diners 2-12, Zagrebačka banka 2-12.